

ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:
Dr. STAUBER JÁNOS

ARAD, ANUL 54. No. 136.
1939. június 20., kedd

Redactor responsabil:
SZ. JAKAB GÉZA

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periódice sub No. 10/1—1938. Trib. Arad

London:

Az Empress of Britain luxushajón, amely mint ismeretes, az angol királyi pár és kíséretét szállítja vissza Angliába, vasárnap súlyos szerencsétlenség történt. Egy matróz az árbocról a tengerbe zuhant és hiába követték el mindent megmentésére, a tengerből nem sikerült megmenteni. Különben Washingtonba érkezett kábeljelentések szerint az angol királyi pár utban hazafelé szerencsésen átjutott a jéghegyzónán. Vasárnap délelőtt a hajón ünnepélyes istentiszteletet tartottak, amelyen a béke fentarthatóságáért imádkoztak.

Róma:

A Szentatya nagy örömmel fogadta annak hírére, hogy Horthy Miklós magyarországi kormányzó a parlament megnyitó ülésén megemlékezett a Vatikán békementő kísérleteiről. Különösen jól esett a pápának, hogy Magyarország protészta vallású államfője őt ajánlotta pártatlan döntőbíróként a nemzetek közötti viszályok elintézésére.

Egyébként Horthy Miklós teljes szövegű beszédét német fordításban pénteken nyújtották át a Szentatyának, aki a beszéd tanulmányozását azonnal megkezdte.

Moszkva:

Sapoznikov vezérkari főnök helyébe, akit Antonjuk és több más vezérkari tiszttel együtt kémkedéssel gyanúsítanak, Zacharkin vezérkari tábornok, hadtestparancsnokot nevezték ki, aki a kilévi vezérkar főnöke volt és akit ez-év februárjában helyeztek át Moszkvába a vezérkarhoz. Zacharkin Vorosilov marsall teljes bizalmát élvez.

Belgrád:

A Jugoslovenska Posta nevű lapban Macek a horvát parasztpárt vezére cikket közölt. A szarajevói lapban Macek azt írja, hogy a szerbek és a horvátok közötti megegyezés rövidesen létrejön. A megegyezésnek létre kell jönnie, mert a szerbek jól tudják, hogy a megelégedett horvátok alapja lehet egy hatalmas és életképes Jugoszláviának. Macek cikke nagy optimizmust kelt Jugoszlávia kormánykörökben és lehetségesnek tartják, hogy Cvetkovics jugoszláv miniszterelnök a közeli napokban Zágrábba utazik az egyezmény véglegesítésére.

Páris:

Ideérkezett jelentés szerint a Le Marne nevű csatahajó fedélzetén a Phenix szerencsétlenségének színhelye közelében gyászistentiszteletet tartottak, majd koszorúkkal és virágokkal árasztották el a tengeraltjáró alámerülésének helyét. Most vált ismeretessé, hogy a Phenix tengeraltjáró személyzetének hét tagja nem vett részt az alámerülési gyakorlatban és így ezek az emberek megmenekültek.

Brassó:

A sinaiai játékkaszinó igazgatósága feljelentést tett a rendőrségen pénzhamisítók ellen, akik hamis 50 leiesekkel halmozták el a kaszinót. A rendőrségi vizsgálat hamarosan eredményre is vezetett és megállapították, hogy a legtöbb hamis pénzt szombaton és vasárnap helyezik el a kaszinóban. Hosszas megfigyelés után egy brassói lányt leplezték le, aki hamis 50 leiesekkel játszott. A további nyom Puskás Jenő brassói lakóhoz vezetett, akit már egy ízben 500 leiesek hamisítása miatt négyévi fogságra ítélték. Puskás letartóztatása után a pénzhamisító banda minden tagja kézre került és egy valószínűségi pénzhamisító gyárat leplezték le Busteniben. A társaság tagjainak kihallgatása folyik. A rendőrközegek a brassói városvegi erdőben 120 ezer leinyi hamis pénzt találtak meg mélyen a föld alatt.

A japán-angol ellentétek elmélyülésével egyidőben ismét napirendre került Danzig problémája

Mialatt a Távolveleten egyre határozottabbá válik Japán angolelleses fellépése, az európai politikát ismét izgalomba hozta a német-lengyel feszültség kiéleződése

Göbbels dr. német propagandaminiszter nyíltan visszakövetelte a „szabad várost”

Az ismét tulfeszített nemzetközi hangulat újra a danzigi események hatása alatt áll. A világpolitikában ugylátszik végetért az a rövid, aránylag eseménytelennek nevezhető időszak, amelyről feltehető volt, hogy a viharelőtti csendet jelenti és egymásután ujulnak ki a világ „viharsarkában” azok az ellentétek, amelyeknek fejlődésétől a háború és béke sorsa függ. Szemmel láthatóan összefüggenek az utóbbi napok eseményei és nem tuzoz a világsajtó, amikor döntőjelentőségű fordulatokat jósol.

Danzig és Tiencsin, London és Moszkva tárgyalásai, a singapuri angol-francia haditengerészeti megbeszélés, mindezek szerves kapcsolatban egymáshoz fűződő részletei azoknak az előkészületeknek, amelyek az összekuszált világpolitikai kapcsolatokat kibontakozásukat célozzák. Az utóbbi napokban már ugylátszott, hogy főképpen a Vatikán közbelépésére bizonyos enyhülés várható a danzigi kérdés körül, szombat este azonban ismét olyan határozott formában került napirendre az európai politikának ez az elhatározóan fontos problémája, hogy a „szabadváros” sorsa újra az események gyújtópontjába került.

I.

A danzigi kérdés

Göbbels dr.: „Danzig visszatér az anyaországához!”

Amint már röviden megirta az Aradi Közlöny, Göbbels dr. német propagandaminiszter, a megálapított programtól eltérően beszédet mondott a danzigi városi színház erkélyéről. Göbbels dr. a késő esti órákban érkezett meg Danzigba és részt vett a városi színház diszeldadásán és a tervek szerint vasárnap kellett volna nagy beszédét elmondania. Mialatt a propagandauyi miniszter a színházban tartózkodott, hatalmas tömeg gyűlt össze az épület előtt. Közel ötvénezer ember tolongott a téren, egyre hangosabban követelte, hogy a birodalom képviselője beszédben ismertesse a helyzetet és Berlin álláspontját. Küldöttség kereste fel Göbbels dr.-t, aki elhatározta, hogy eleget tesz a közóhajtásnak és a színházi előadás befejezése után a tömeg lelkesedése közepette megjelent a színház épület erkélyén és nagy beszédet mondott, amelynek fontosabb részletei a következők:

— Német férfiak és nők! Danzigiak! A nagy német birodalomból jöttem közétek, hogy a német nép üdvözlését átadjam nektek. Egy német város földjén állok, amelynek a kulturája német, a lelke német, ahol az építézet minden egyes alkotása a német kéz dicsőségét hirdeti. Ti danzigiak ugyanazt a nyelvet beszélitek, mint mi, ugyanahhoz a fajhoz tartoztok, ugyan abból a népből származtok. A Ti és a mi sorsközösségünk elválaszthatatlanul egy. Tudom, hogy benneteket csak egy akarat lelkesít: haza akartok jönni az anyaországhoz. Tudom, hogy elhatározásotok erős, szilárd és megmásíthatatlan. Vegyétek tudomásul, hogy az anyaország is szilárd abban az elhatározásban, hogy nektek vissza kell kerülnötök a nagy német birodalomba. Vannak, akik akadályokat akarnak ez elé gördíteni, de az idegen államok tegyenek azt, amit akarnak, egy nép akaratát nem tudják feltartóztatni. Nincs semmi, ami egy népet megakadályozhat abban, hogy visszatérjen az édesanyja kebelére.

— A Ti óhajátotok egvényes, nyílt, őszinte, határozott és főleg megdönthetetlen. A varsói teória szerint egy város ahhoz a néphez tartozik,

ahonnan ez a folyó a tengerbe ömlik. Ha ezt a teóriát elfogadjuk, akkor — amint azt már hangoztattam — Rotterdamnak Németországhoz kellene tartoznia, mert hiszen a Raina, ez a német folyó ott ömlik a tengerbe. A világ azonban tudja, hogy ez a lengyel teória sántít és hogy Lengyelországnak nincsen igaza. És a lengyel kormány, hogy ingatlan követelésnek nagyobb nyomtatékot adjon, követeléseket támaszt Porosz-Sziléziára és Pozenre. Csodálkozom, hogy Lengyelország nem követeli, hogy határa az Odera mellett terüljön el, sőt talán az Elba, vagy a Raina folyók mentén. Sőt bizonyos mértékben érthető is lenne a Raina, mint lengyel országhatár, mert hisz akkor Lengyelországnak közös határa lenne legujabb szövetségesével, Anglijával, amelynek a határa — ahogyan azt Londonban hangoztatták — szintén a Rainánál van.

— A lengyel sovinizmus kifakadását nem vesszük komolyan. Varsóban azt mondták, hogy Németországot a lengyel hadsereg tönkreteszni fogja és hogy a döntő csapást Berlin körül fogják a német hadseregre mérni. Hogy ez bekövetkezzék, ahhoz kétféle kell: aki verien és legyen, akit pocsékká verjenek. Csak az a kérdés, ha verekedésre kerül a sor, ki lesz fent és ki marad alul. Kétségbe vonom, hogy Berlin környékén döntő csatára is sor kerülhessen. Elintézzük mi ezt másutt és másképpen. Ezek a lengyel szószátyárkodások bennünket nem izgatnak, ezek olyanok, mint a szappanbuborék, amely csillog, de magától szétpukkan.

— Lord Halifax angol külügyminiszter — folytatta Göbbels beszédében — a napokban az alsóházban kijelentette, hogy szeretné, ha a danzigi probléma barátságos tárgyalások után nyerne elintéztést. Anglia azonban ennek épp az ellenkezőjét cselekszi. Lengyelországot ellenállásra uszítja, Németországot és Olaszországot pedig be akarja keríteni. Anglia ugyanazt akarja most is, amit 1914-ben csinált. De csalódik, ha azt hiszi, hogy egy gvenge elalált.

egy polgári Németországot talál magával szemben. A nemzeti szocialista Németország jelenleg a világ leghatalmasabb állama, amely az elképzelhető legerősebb hadsereggel rendelkezik. És a világnak ezt a hadseregét nem egy gyáva burzsa, hanem Hitler vezeti. Nem ijedünk meg a varsói fenyegetésektől, amelyeket csak azért kiáltanak teljes hangerőséggel felénk hogy saját határozatlanságukat palástolják. De vegyük tudomásul, bármit beszéljenek is, bármi történiök is: Danzig visszatér az anya országhoz. Ez ma már tény, ami meg nem változtatható. Hiszen Hitler legutóbbi beszédében kijelentette, hogy: „Danzig német város és Németországhoz tartozik.“ A világnak végül mégis tudomásul kell ezt vennie. A világ a közelmúltban meggyőződhetett arról, hogy Hitler sohasem hangoztat üres szavakat, hogy amit mond, az mag a valóság. Súlyosan tévednek mindazok, akik azt hiszik, hogy Hitler vezérünk a fenyegetésektől visszariad, vagy a zsarolás elől kapitulál. Erről sohasem lehet szó.

— Ti danzigi férfiak és nők, biztatok nyu-

godtan a jövőben. A német birodalom ott áll oldalaitok mellett, Párisnak, Londonnak és az egész világnak most már tudomásul kell vennie, hogy ti most elhatározátok, hogy visszatértek Németországhoz. Ti ma este itt határozatok és en mint Németország megbízottja, köszönettel veszem tudomásul ezt a döntést. En azért jöttem közétek, hogy hitetekben meg erősítsek benneteket. De ti voltatok azok, akik erőt adtatok nekem. Németország mindenütt ott van, ahol németek élnek. Mi itt is vagyunk és itt is maradunk.

A tömeg leirhatatlan felkesedése mellett fejezte be Göbbels beszédét. A beszéd közben állandóan ilyen felkiáltások hangzottak el:

— Hazatérünk a hazánkhoz! Egy nép, egy vezér, egy birodalom!

Danzigban a késő éjjeli órákig győzelmi menethen haladtak a tömegek az összes utcákon. A hangulat leirhatatlanul lelkes volt.

Danzig. Göbbels német propagandaiügyi miniszter hétfő délelőtt visszautazott Danzigba.

Danzigba utazik Hitler kancellár?

Danzig. A város német polgársága, a vasárnapi manifesztáció hatásaként elhatározta, hogy Hitler vezért és kancellárt Danzigba hívják. Egy küldöttség fogja Hitlert felkeresni és megkérni, hogy látogasson el Danzigba. Valószínű, hogy a kancellár eleget is tesz a meghívásnak.

Berlin. (Rador.) A Havas távirati ügynökség jelenti: „A Führernek Danzigba kell jönnie“ — mondotta szavalókörében a tömeg, — amikor elbucszott a repülőtéren a Berlinbe visszatérő Göbbels propagandaiügyi miniszterrel. A német sajtó hosszú cikkeiben számol be a danzigi német lakosság megnyilatkozásáról. „Danzig német és az is marad“, „Danzig a demokráta becstelenség jellegzetes példája lett“ írják egybehangozva a német lapok. A „Westfälische Landeszeitung“ cikkében azt írja, hogy aki a történelmet s annak alakulását figyelemmel kíséri, meggyőződhetik róla, hogy ki lesz a győztes. A történelem folyamatát ezáltal sem lehet megállítani.

Németország és Lengyelország cirkálókat küld Danzigba

Párisi jelentések szerint az Excelsior című lap arról tud, hogy az elterjedt hírek szerint a Königsberg nevű német cirkáló Danzigba készül. Tekintettel arra, hogy egyetlen idegen hajóegység sem léphet be Lengyelország előzetes engedélye nélkül a szabad város kikötőjébe, ennek következtében valószínű, hogy Lengyelország szintén két vagy három hajóegységet küld Danzigba.

„Fogat-fogért“

Danzigból jelentik: (Rador.) A danzigi szenátus közleményt hozott nyilvánosságra, a lengyel részről kilátásba helyezett megtorlásokkal kapcsolatosan, amelyeket lengyel hivatalnokok megsértése miatt léptetne életbe Varsó. A közlemény megállapítja, hogy a jövőre nézve elhatározott szándék, hogy a fogat-fogért elvét alkalmazzák. Megemlíti a szabadváros jegyzéke egy danzigi malomtulajdonos malmának lengyel területen történt szétrombolását és hangsúlyozza, hogy válaszként a danzigi lengyel ingatlantulajdonosok ellen megtorló intézkedéseket alkalmaz.

Sajtóvisszhang

Érthető, hogy Göbbels dr. beszéde élénk visszhangot keltett, elsősorban a lengyel és a francia sajtóban. Az Express Poranni, a kormányhoz közelálló lap a következőket írja: Németországban agyilátszik elfelejtik, hogy Danzigot a Népszöveg, sőt itéle Lengyelországnak és hogy

Lengyelország ezt a várost lengyel földnek és elidegeníthetetlen lengyel birtoknak tekinti és minden erőszakos kísérletet, ha kell, fegyverrel utasít vissza.

Ebben a kérdésben nem állhat fenn félreértés. Nem tárgyalunk, nem alkuszunk, ami a miénk azt fegyverrel is megvédjük és nem félünk a sokmillió német hadseregtől sem. Egy haderő erejét soha sem a számszerűség, hanem a felkészültség, a lelkesedés, az igaz ügyhöz való ragaszkodás adja meg. A világtörténelem példákat mutatott már, amikor számbelileg hatalmasabb hadsereget tönkrevettek.

Az mindenesetre bizonyos, hogy a német hadsereg esetleges támadó fellépésére, a lengyel hadsereg megindul, mégpedig Berlin irányába. Danzigot nem engedjük át Németországnak.

Lengyelország amugy is nagy áldozatot hozott, a mikor a béke biztosítása érdekében lemondott olyan területekről, amelyeken másfélmillió lengyel él.

A francia lapok közül az Epoque azt írja, hogy Göbbels beszéde arra enged következtetni, hogy

Németország legközelebb a cselekvés terére lép. A továbbiakban azt írja, hogy Lengyelországot nem lehet megfélemlíteni, rámutat a lengyel hadsereg erejére és hangsúlyozza, hogy

Lengyelország nem törődik egy esetleg fegyveres összetűzés kimenetelével, hanem nyomban ellenállást fejt ki, ha a határait bárki is érinteni akarná.

Érdekes egy lengyelországi német lap, a lodzi „Der Deutsche Wegweiser“ cikke. A lap a lengyel országi német kisebbség újságja és a cikkirő a „lengyel élettérre“ való hivatkozással, Lengyelország felségjogainak Danzigra való kiterjesztését javasolja.

Halálos ítélet...

Varsóból jelentik: A poseni katonai törvényszék ma halálra ítélte Wolokovszky altisztet, akit árulással és kémkedéssel vádoltak. Az ítéletet azonnal végrehajtották.

II.

A távolkeleti helyzet

„Japán hivatása az angol világhatalom megdöntése“

A japán minisztertanács ülést tartott, amelyen a tiencsini konfliktussal foglalkoztak. A minisztertanács a következő megállapodásra jutott:

A jelenlegi konfliktus esetében nem csupán a tiencsini idegen engedményes területekről van szó, hanem az összes kínai idegen engedményes területekről, beleértve a sanghaji és az amoyi engedményes területeket is.

A japán sajtó az Angliával szembeni rendszabályok megszigorítását követeli. A lapok azt írják, hogy Azsia újjászülése attól függ, hogy sikerül-e megsemmisíteni Kínában az idegen befolyást, valamint Csang-Kai-Sek rendszerét. A lapok hangsúlyozzák, hogy

Japánnak az a hivatása, hogy az angol befolyást elűzze Kelet-Ázsiából.

Angliának a világ felétti uralma hanyatlóban van

és a világ új rendszert követel. Ez az a következő, amire a japán sajtó jut. Érdekes, hogy

az Asahi című japán lap a tiencsini francia engedményes területek hatóságainak baráti magatartását hangsúlyozza

és arra világít rá, hogy ezek a hatóságok hajlandók Japánnal együttműködni.

Japán hiradás arról számol be, hogy a pekingi japánbarát ideiglenes kormány határozatot hozott, hogy megszünteti Kína területén az összes engedményes területeket. A határozat alól a sanghaji angol negyed sem képez kivételt.

Japán félhivatalos körökben úgy vélekednek, hogy Japán vissza kellene hogy adja Honkongot Kínának. A középkinai kormány azonban hajlandó Honkongért tekintélyes összeget fizetni.

Szingaporeban nagy fontosságú tanácskozást

tartottak az angol és francia hadsereg keletázsiai vezérkarai. Ezen a tanácskozáson több mint 50 törzstiszt jelent meg és ezek

megállapították a távolkeleti francia és angol hadsereg és hajóhad tényleges együttműködését biztosító intézkedéseket.

A határozatokról értesítik Ausztrália és Hollandia kormányait is.

Ijesztő méreteket ölt Tiencsinben az élelmiszerhiány

A Domei távirati iroda jelentése szerint az angol hatóságok megtiltották a tiencsini engedményes területen levő lisztmennyiségek kivitelét. Ez az intézkedés egyaránt vonatkozik azon lisztmennyiségekre, amelyek a japán, angol, kínai, vagy más kereskedők tulajdonát képezik.

Japán körök ezt az intézkedést újabb provokációnak tekintik. Megemlítendő, hogy az angol és francia engedményes területen 2,700,000 zsák liszt van, míg Tiencsin többi részében mindössze 800,000 zsák liszt található. Az egész város havi lisztfogyasztása 1,500,000 zsák.

A japán hatóságok, az angolok intézkedését annál inkább érthetetlennek tartják, mert a japánok nem akadályozták meg azt, hogy a tiencsini idegen negyed rendezes kerekék között élelemmel ellássák.

A tiencsini angol negyedben ijesztő méreteket ölt az élelmiszerhiány. Az élelmiszer fogyasztás egytizedére csökkent.

Az ostromzár borzalmai

Tiencsin. Az ostromzárzónában szolgáló teljesítő japán katonák tízennyolc kínai kereskedőt csempészésen értek, mire egymás mellé térdeltek őket a tűző napon és órákon keresztül kellett így maradniok. Hét kereskedő nap-szúrás következtében meghalt, a többiek eszméletüket veszítették.

Nemzetközi lapvélemények

Az olasz sajtó behatóan foglalkozik az idegen engedményes területek kérdésével és arra a megállapításra jut, hogy abban az esetben,

ha általánosságban felvetik a kínai, idegen engedményes területek kérdését, annak megoldásában Olaszország egyenlő félként részt vesz. Olaszország a történelmi valóságok útját követi és ezért Japán oldalán áll

és bizik abban, hogy abban az esetben, ha a kérdést rendezik, az olaszok engedményes területének problémája kielégítő elintézését nyer.

Az amerikai sajtó azt hangoztatja, hogy az Egyesült Államok nem maradhat közömbös a távolkeleti eseményekkel szemben.

A Newyork Herald Tribune a következőket írja: „Leszgezhethetjük, hogy abban az esetben, ha Japán követelésekkel áll elő és újabb intézkedéseket fogyanatosít Anglia ellen, ez arra kényszeríti majd mindazon államokat, amelyeknek távolkeleti érdekei vannak, hogy egy japánellenes védelmi ligát alkossanak.“

Az Egyesült Államok keletázsiai flottájának főparancsnoka különben tegnap Tiencsinbe érkezett.

„Robban a puskaporos hordó“

Páris. A Journal értesülése szerint az angol dominiumok egy része fékező hatást gyakorol az angol kormányra és ragaszkodik ehhez, hogy az angol-japán nézeteltéréseket békés úton intézzék el. A Petit Journal ajánlatosnak tartja a Japánnal való békés megegyezést, mert ha az eddekljt felek sokáig játszanak a puskaporos hordó körül, az feltétlenül robbanni fog.

USA hadihajók érkeztek a távolkeleti vizekre

Washington. Két amerikai torpedóromboló s egy cirkáló megérkezett Csi-Fu kikötőjébe, ugyanekkor Yernell tengernagy is megérkezett a japán vizekre.

Megszigorították az ostromzárakat

London. A Press Associated jelenti: A tiencsini koncessziós terület ellen elrendelt blokád ötödik napja újabb szigorításokat hozott.

A koncessziós területet körülzáró japán határnak semmilyen élelmiszert nem engednek nemzetközi területre bevinni. Bizonyos élelmiszerhiány máris tapasztalható, de Tiencsinben igen sok konzerv van felraktározva.

Hus, liszt és gyümölcs még korlátlan mennyiség,

ben beszerezhető, csak az árak ötven-hatvan százalékkal emelkedtek.

Lord Halifax külügyminiszter, aki szombat reggel hétfői pihenőjére elindult, még szombaton visszatért Londonba és vasárnap a külügyminisztériumban tartózkodott. A Press Associated szerint a helyzet rendkívül súlyos, de bizonyos, hogy

az angol kormány ebben az ügyben semmit sem kezdeményez egyedül.

Az angol, francia és amerikai érdekek a Távolkeleten annyira egybe vannak kapcsolva, hogy Anglia először Franciaországgal és az Egyesült-Államokkal tanácskozik, mielőtt bármilyen lépésre határozná el magát.

Tokió mereven kitart eredeti álláspontja mellett

A Domei távirati iroda jelentése szerint a japán kormány visszautasította az angol kormányt az azt a javaslatát, amely a tiencsini incidens kivizsgálását egy vegyesbizottságra akarta bizni. A japán kormány válaszegyzékében kijelentette, hogy Angliának kell viselnie a felelősséget mindazokért a kellemetlenségekért, amelyekben a nemzetközi engedményes területek más állampolgárai részesülnek.

Tokió. A külügyminisztériumhoz közelálló személyiségek véleménye szerint, a japán álláspont a tiencsini kérdésben elsősorban abban csucosodik ki, hogy Angliának mindenekelőtt változtatnia kell magatartásán, amely a kínai vádlottak kiszolgáltatásának megtagadásában nyilvánul meg. A japán álláspont szerint Anglia felelős azokért a kellemetlenségekért, amelyek a tiencsini zárlat folytán a három nagyhatalmat érinti. Más hatalmak beavatkozását Japán elfogadhatatlannak tartja és ahhoz sem járul hozzá, hogy vegyes bizottság vizsgálja ki a tiencsini incidenst, és annak előzményeit.

III.

Szlovákia és a protektorátus

Szünetel a forgalom Szlovákia és Cseh-Morvaország között

Pozsony. A szlovák távirati iroda hivatalosan megcáfolta a külföldön elterjedt hírt, amely szerint 25 ezer főből álló német hadsereg Zólyomon keresztül a szlovák-lengyel határ irányába vonult volna. Különben a szlovák távirati iroda még a következő hivatalos közleményt hozta nyilvánosságra:

„A pozsonyi német követség közlésej értelmében a Szlovákia és Cseh-Morvaország közötti forgalmat újabb intézkedésig felfüggesztették.”

A közlemény hangsúlyozza, hogy az intézkedés csak ideiglenes jellegű és rövidesen visszavonják.

Pokolgép robbant egy prágai zsidó kávéházban

Prága. Az egyik legelőkelőbb zsidó kávéházban bomba robbant vasárnap este, amelynek következtében a kávéházban tartózkodók közül 39 személy megsebesült. A sebesültek közül hétnek az állapota életveszélyes, 15 sérülése súlyos. A robbanást tűz követte. A kávéházban leírhatatlan pánik keletkezett és az emberek valóságos legázolták egymást menekülés közben. A tettesek nek nyomuk veszett. Az explóziót óraszerkezetrel ellátott bomba idézte elő, amelyet az egyik pamlag alá rejtettek. A prágai zsidóság körében mély megdöbbenést keltett a merénylet.

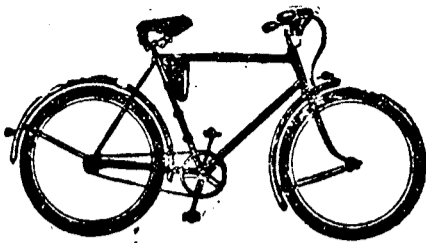
Prága. (Rador.) A Havas ügynökség jelentése szerint a prágai államrendőrség értekezletre hívta egybe a kávéház és étterem tulajdonosokat, akikkel közölte, hogy a jövőben személyesen felelősek azokért az esetleges incidensekért, melyek helyiségekben előfordulnak. Tilos egyébként a kávéházakban és éttermekben olyan ének-előadások is, amelyek alkalmat szolgáltatnak rendezvényekre. A kávéház és étterem tulajdonosok az államrendőrség rendelkezését írásban is megkapták.

Németország szünet nélkül követeli gyarmatai visszavonását

Düsseldorf. A Havas távirati iroda jelenti: Schwerin von Krosigk gróf német birodalmi pénzügyminiszter kijelentette, hogy a német nép nem

Péter János magyar képviselőt fogadta Temesváron Baran Coriolan dr. belügyi alminiszter

Az Aradi Közlöny temesvári tudósítója jelenti: Baran Coriolan dr. belügyi miniszteri államtitkár szombat este Temesvárra érkezett és vasárnap délelőtt látogatást tett dr. Marta Alexandru királyi helytartónál, kivel hosszasan tanácskozott Temes-tartomány különböző napirendi ügyeivel kapcsolatosan. Baran Coriolan dr. később fogadta Péter Jánost, Temes-tartomány magyar képviselőjét, aki a magyarság különböző kívánságainak kedvező elintézésére kérte meg az államtitkárt,



Meister, Elite, Brennabor, Ideal

kerékpárok a szezon legjobb márkái!

Nagy választékban:

Kalmár Józsefnél Arad, Str. Bratianu 1

Egészen bizonyos, hogy Anglia gazdasági megtorló intézkedéseket léptet életbe és ezen az úton felel a blokádra.

Bombák robbantak Haifában

Haifa. (Rador.) Óriási arányú bombarobbanás történt hétfőn délelőtt az arab piacon. Óraszerkezettel ellátott bomba robbant és ennek következtében 30 arab meghalt, illetve súlyosan megsebesült, míg egy másik bomba a Har Carmel zsidó városrészben robbant. Az angol hatóságok nyomában intézkedéseket fogantatosítottak, hogy megakadályozzák a tüntetéseket és elfoglalták a város stratégiai fontos pontjait.

Haifa. (Rador.) A Havas ügynökség hangsúlyozza, hogy az arab piactéren elkövetett merénylet után sok ezer főnyi arab nő gyűlt össze a német konzulátus előtt, akik Hitler kancellár segítségét kérték az arab nép részére. A tüntetőket a rendőrség megzavarta. Az arabok az éjszaka folyamán megtámadták az egyik Carmel hegy melletti falut, ahonnan elrabolták a bírót és két másik egyént.

Gamelin veszi át

a fővezérséget háboru esetén

Berlinből jelentik: A német lapok Gamelin francia vezérkari főnök londoni utazásával foglalkozva ama véleményüknek adnak kifejezést, hogy Gamelin háboru esetén átveszi a szárazföldi angol és francia hadak fővezérlését.

Zárt tóvá válik a Földközi tenger

— mondotta a spanyol légihaderő főparancsnoka Rómában, Róma és Madrid együttműködéséről beszélve

Róma. Ismeretes, hogy Mussolini kihallgatáson fogadta a Venezia-palotában a Rómában tartózkodó Kindejan spanyol tábornokot, a spanyol légi haderő parancsnokát. A kihallgatáson jelen volt Valle olasz tábornok, légügyi államtitkár is. Mussolini hosszasan és szívélyesen elbeszélgetett a spanyol tábornokkal. Most érkezett római lapjelentések szerint, Kindejan nyilatkozatot tett a Stampa szerkesztőjének. Kijelentette, hogy

az olasz és spanyol légi haderő összeműködése zárt tóvá tudja tenni a Földközi-tengert minden ellenféllel szemben.

Hangoztatta azt is, hogy a spanyol haderő, de különösen

Spanyolország légi hadereje nem maradhat közömbös, ha az olasz hadsereg háborus bizonytalomba keveredik.

London. Az Evening Standard feltűnést keltő értesülése szerint Spanyolország és Németország között megállapodás jött létre, amelynek értelmében biztosítják a spanyolok uralmát Portugália fölött.

Portugália spanyol tartományvá válnék, élén egy spanyol kormányzóval.

A német távirati iroda visszautasítja az angol lap híreit.

A Stefani hírszolgálati iroda szintén visszautasítja ezt a beállítást és a következőkben foglalja össze a kérdéssel kapcsolatosan az olasz álláspontot. „A római lapok hírt adnak bizonyos kísérletekről, hogy az angol közvélemény figyelmét fantasztikus hírekkel próbálják elvonni a küll politikai bonvadalmaktól. Ilyen híresztelés látott napvilágot néhány londoni lapban arról, mintha Franco tábornok felvonulást készítené elő Lisszabon ellen, valamint arról, hogy Olaszországban letartóztatták Badoglio tábornagot, még pedig egyenesen a Duce utasítására. Az ilyen fantasztikus híreket olyan komoly lapok is közölték, mint az Evening Standard, ami általános csodálkozást keltett. Nyilvánvaló — fejezi be a közlemény — hogy az angol lapok bizonyítani is szeretnék, miszerint kitesznek magukért a propaganda terén, ami a hamis hírek segítségével történő manőverezéseket illeti.” Ezzel a hírrel áll kapcsolatban az a közlés is, amelyet ugyancsak Rómából közöl-

tek s amely szerint Badoglio tábornagy, az olasz légiflotta parancsnoka hétfő reggel 8 órakor Tiranába repült.

Különben a francia lapok is élénken foglalkoznak a nemzeti Spanyolország külpolitikai tájékozódásával és a párisi sajtó feltűnést keltő cikkekben foglalkozik azzal, hogy

a spanyol belügyminiszter miről tárgyalt Mussolinivel.

Állítólag Franco sógora, a spanyol nemzeti kormány belügyi tárcajának vezetője a Duce elé terjesztette „Spanyolország imperiálista politikájának tervét”, amit az olasz miniszterelnök „jóváhagyott”. A lapok tudni vélik, hogy

Franco bejelenti Spanyolország igényét Gibraltárra, amit ismét spanyol uralom alá akar helyezni.

A spanyol követelések között szerepel állítólag a valaha spanyol uralom alatt állott Fülöp-szigetek visszakövetelése az Egyesült-Államoktól és igényt tart az Antillákra is. Végül Franco tábornok történelmi jogokra hivatkozva fokozni akarja Spanyolország Dél- és Közép-amerikai spanyol országaira gyakorolt befolyását is.

Burgos. (Rador.) Wohltat német miniszteri tanácsos, aki a közelmúltban érkezett Burgosba, mintegy két hétig időzött Spanyolországban. Külföldi lapjelentések szerint a német kormány gazdasági tanácsadója a német-spanyol gazdasági egyezmény keretein belül tárgyalja a háborus gazdasági kapcsolatokra való áttérés módjait.

„URANIA“ Tel. 12-32. Húvós terem
Scheriack Holmes és Nick Ma premier
Carter francia vetélytársa

„Arséne Lupin visszatér“

A gentleman betűs, ki előre jelel be „látogatását“

Me. Wyn Douglas, Virginia Bruce
Warren William.

Metio Goldwyn-film. Rendezte: G. Fitzmaurice
Olesó nyári helyérek! 5, 7.15, 9.30

Fejfájás, migrén, hűlés - eseteiben
ANTINEURALGIC

JAWOL

3 tablettát tartalmazó doboz - Lej 9

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

**Engedélyezte a belügyminisztérium
a csikszeredai XII. Országos Katolikus Nagygyűlést**

**A Magyar Népközösség budapesti irodája intézi a nagygyűlés
50 százalékos utazási kedvezményének ügyét**

Kolozsvárról jelentik: A XII. Országos Katolikus Nagygyűlés iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg az ország minden részéből. Mint ismeretes, az 1939. évi nagygyűlést Csikszeredában tartják meg. A nagygyűlés utáni napokban kirándulások is lesznek a regényes környékre, az Egyesítőházhoz, a Gyilkos-tóhoz, Hargita és Tusnád fürdőkhöz stb.

A katolikus nagygyűlés, amint már beszámoltunk róla, június 30-án kezdődik és július 2-án fejeződik be. Az idei nagygyűlés vezérgondolata: **Krisztus és a gyermek**, amelyet a közelmúltban elhunyt XI. Pius pápa „Az ifúság keresztény neveléséről” körlevele alapján dolgozott fel a rendezőbizottság.

Az Erdélyi Katolikus Népszövetség vezetősége szombaton kapta meg telefonon azt az értesítést, mely tudatta, hogy engedélyezték az illetékes hatóságok a nagygyűlés megtartását.

A magyar népközösség budapesti központi irodájának jelentése szerint a belügyminisztérium 41.988-1939. sz. alatt engedélyezte az országos

katolikus nagygyűlés megtartását Csikszeredában. Az engedélyt már el is küldték a csikszeredai vármegyei prefekturára. Ezzel kapcsolatban

a Magyar Népközösség budapesti irodája közölte még, hogy a nagygyűlés résztvevőinek 50 százalékos vasúti kedvezményének ügye elintézés alatt áll és a rendezőség az erre vonatkozó kedvező elintéztést néhány napon belül megkapja

Tekintettel az állandóan fokozódó érdeklődésre.

a rendezőbizottság a jelentkezés határidejét június 20-ig hosszabbította meg.

Minden idejében jelentkező választ fog kapni, hogy hová szállásolták el. A katolikus nagygyűlésnek belépési jelvénye és nyomtatott munkarendje lesz. A jelvény ezüst alapon Szűz Mária csiksomlói szobrát ábrázolja, izléses kivitelben. A rendezőség kéri, hogy a résztvevők a nagygyűlésre való érkezésük alkalmával szerezzék be a jelvényt és a katolikus nagygyűlés munkarendjét.

Látványossági illetéket kell fizessenek

**azon vendéglők és kávéházak is, ahol billiárd-,
vagy tekejáték folyik**

Az ez év április elsején megjelent látványossági adó törvény értelmében a korcsmák, vendéglők és kávéházak bizonyos esetekben szintén kötelesek látványossági adót fizetni, még pedig a helyiség bérértéke után. Így többek között látványossági adó fizetendő abban az esetben, ha a fenti helyiségekben zenekar működik. A pénzügyminiszter most magyarózó rendeletet intézett az egyes pénzügyigazgatóságokhoz, így az aradihoz is, amelyek figyelmét felhívta arra, hogy több pénzügyigazgatóság tévesen értelmezte a törvényt.

Ezért a pénzügyminisztérium hangsúlyozza, hogy a vendéglők és kávéházak a látványossági adót nemcsak abban az esetben kötelesek fizetni, ha zenekarral rendelkeznek, hanem akkor is, ha helyi segítségükben billiárd- vagy tekejáték folyik. A minisztérium tehát utasítja a pénzügyigazgatóságokat, hogy ezektől is hajtsák be a látványossági adót, amely a következőképpen alakul: Évi 20 ezer lei bérértékig napi 30 lei, ezenfelül pedig minden további 10 ezer lei bérérték után még külön napi 20 lei.

Sport ingek 49 leittől **Fürdő** nadrágok 19 leittől **GÓLYA áruházban**
harisnya 12 „ ruhák 59 „ Str. Metianu I.
zokni 12 „ cipők olcsón

Lehetetlenné vált Aradon a színjátszás

**A város közönsége helyiség hiánya miatt kénytelen nélkülözni
még a színházak vendégszereplését is**

Felesleges hangsúlyozni, hogy a kolozsvári színtársulat vendégszereplése milyen szellemi üdülés volt itt Aradon, ahol oly ritkán gyönyörködhetünk jó színházi előadásban. A nagy pünkösdi siker arra ösztönözte a kolozsvári Thalia színtársulat igazgatóságát, hogy megismételje az aradi vendégszereplést, azonban ez a kulturát szolgáló látogatás előreláthatóan nem valósulhat meg. Ugyanis amidőn a színház igazgatósága, a nagy aradi siker hatása alatt, további előadások rendezésére kért engedélyt a várostól, hangsúlyozták, hogy a Kulturpalota nem alkalmas színelőadások

megrendezésére. Különösen az operettek előadása lehetetlen, mert nem tudják elhelyezni a zenekart és a színpadi díszletezésre sem alkalmas. A Thalia ezért kérte, engedje meg a város, hogy az újabb vendégszereplés színhelye a színház legyen. Mint ismeretes az aradi színházat tüzvészélyesség miatt bezárták és lebontásra ítélték. Ezért a város vezetősége ismételt elutasította a kérést és nem nyitja meg a hónapokkal ezelőtt lezárt aradi színház kapuit. A kolozsvári színház vendégszereplése a színházépület tüzvészélyessége miatt előreláthatóan véglegesen elmarad. Így tehát a kolozsvári színház éppen úgy mint a többségi társulatok, kénytelen elkerülni Aradot — színházihiány miatt. Kétségtelen, hogy ez a helyzet tarthatatlan és az illetékeseknek valamilyen formában meg kell keresni a megoldást: az új színházépület felépüléséig természetesen a kellő biztonsági és óvintézkedések mellett nyissák meg ismét a régi színház kapuit, hogy az aradi kulturát szerető közönséget legalább a vendégszereplés színházak néhány napos szereplése szórakoztathassa.

**A propagandaügyi minisztérium
osztálya a newyorki világ-
kiállítás román pavillonjában**

A propagandaügyi minisztérium pompás formában vesz részt a newyorki világkiállításban, ahol kitűnően megszervezett standot rendezett be, amelyen a látogató publikum számára igen értékes látványokat mutat be Gústi professzor akciójának keretében közvetlen összeköttetésben a román pavillonnal.

A propagandaügyi minisztérium standja a newyorki világkiállításban a tengerészeti és szállítási pavillonban van, ahol az egész világ turista-szervezetei vesznek részt.

A román kiállítási hely itt 240 négyzetméter területet foglal el és az amerikai lapok, valamint a látogató közönség szerint a legsikerültebbek közé tartozik.

A standot faragott masszív homlokzat ékesíti, mely 8 méter magas és 2.50 m. széles. Ezt az országban készítették román kapuk mintájára, mindkét oldalán az ország masszív kivitelű címerével.

A belső rész két nagy vitrinből áll, amiből az egyiket parasztviseletek díszítik, a másikat pedig régi fa-ikonok és más egyházi öltönyök és kezszerek, amiket román mesteremberek készítettek.

A fő-falon áll Románia térképe reliefben, különböző keramikai figurákkal ékesen, amelyek az ország gazdaságát, a városokat és a turisztikai központokat mutatják be. A térképtől jobbra és balra diapozitívok vannak az ország egyes látványairól, hátulról megvilágítva.

A három fal felső részét freskók díszítik és pedig: A baloldali falon a közlekedési vonalak az Egyesült-Államok és Európa között. A közepén három fő-freskó, amelyek hegyi vadászatot, különböző nemzeti viseleteket és egy deltai vadászatot ábrázolnak. A jobb falon Európa országait országunkkal összekötő közlekedési vonalak láthatók. Mindegyiken magvarázó feliratok. A stand bejáratánál van az információs iroda, Ghiata asszony által készített hatalmas 40 négyzetméteres román szőnyeg fedje be a függönyt. A propagandaminisztérium nagy szolgálatot tett ezzel a kiállítással.

**Meghalt Kürthy József
színművész**

a budapesti Nemzeti Színház örökös tagja

Budapestről jelentik: Tragikus körülmények között elhunyt Budapesten Kürthy József kiváló színművész, a budapesti Nemzeti Színház örökös tagja. Kürthy Józsefnek, aki egyébként cukorbetegségben szenvedett, az elmúlt héten könnyebb természetűnek tűnő lábsérülése jelentkezett. A Bakay-klinikán vették vizsgálat alá és megállapították, hogy a sérülés sokkal súlyosabb, mintsem gondolták volna és Bakay tanár a lábfej amputálása mellett döntött. Amikor a műtét megtörtént, kiderült, hogy ez sem volt elegendő a művész felépüléséhez és ezért a jobb lábát térdtől kellett levágni. A súlyos beteg Kürthy József azonban még ilyen állapot árán sem maradhatott életben, mert tüdőgyulladásra kapott, amivel legyöngyült szervezete nem tudott megküzdeni és Kürthy József elhunyt. A művészt a Nemzeti Színház saját halottjának tekintik.

**Leharapta vetélytársa fülét
a féltékeny aradi szolgálégény**

Temesvári tudósítónk jelenti: Berta István aradi szolgálégény már hosszabb ideje szerelmi viszonyt folytatott egy aradi szolgálóleánnyal. Berta minduntalan gyanakodott és parázs botrányokat rendezett. Valamelyik vasárnap este Berta szerelmével Gáj egyik korcsmáját kereste fel, ahol éppen tánc volt. A leány itt táncolni kezdett Negru Nicolae szolgálóval, amit Berta rossz szemmel nézett, megtiltotta a leánynak, hogy Negruval táncoljon és hazavitte. Utána visszatért a korcsmába, ahol hamarosan összetűzött a két legény. A vendéglő tulajdonosa vette elejét a késülő verekedésnek, mert Bertát eltanácsolta a helyiségből, míg Negru továbbra is ott maradt. Amikor reggel felé hazaindult, egy szűk sikátorban a rá várakozó Bertával találkozott, aki nekiment és küzdelemre került a sor. Negru erősebb volt, mint támadója és sikerült azt a földre tepernie. Berta erre dühében Negru fülét leharapta. Rendőrség vetett véget a verekedésnek. Az ügy az aradi törvényszék elé került, mely Bertát 2 havi fogházra és 10.000 lei kártérítésre ítélte. Felelősség folytán a garázda legény ügyét most tárgyalta az ítélőtábla, mely az ítéletet jóváhagyta.

**CORSO: Egyetlen aradi filmszínház
nyitott tetővel! 5, 7, 15, 9, 80**
Anny Ondra legaszabb és legmulatságosabb
zenés, énekes vígjátéka.
„Szökik a menyasszony”
Rendezte: BOLVÁRY GEZA.
HIRADO: A teljes május 10-iki ünnepekről.

**Felrobbantottak
egy japán katonavonatot**

Csiungkingből jelentik: Kínai körök jelentése szerint Honan tartomány északi részében eddig még ismeretlen tettesek felrobbantottak egy japán katonai vonatot. A katasztrófa következtében többszáz japán katona meghalt, rengetegen pedig megsebesültek.

Nyaralók számára nem kötelező a kijelentés

A nyaralási-ldény fontos kérdést tett időszerűvé azzal kapcsolatban, hogy akár bel-, vagy külföldi fürdőre, vagy nyaralóhelyre utazóknak mi a teendőjük elutazásuk előtt a bejelentő hivatalnál. Erre a kérdésre Murgau Liviu rendőrkezes a következőket mondotta: „A törvény idevonatkozó intézkedése úgy szól, hogy mindazok, akik fürdőre, vagy nyaralóhelyre utaznak néhány heti tartózkodásra, azoknak nem kell bejelenteni magukat a bejelentő hivatalban, ha állandó bejelentett lakásuk Aradon van. A fürdőhelyen, vagy nyaralóhelyen a vendégeket csak ideiglenesen jelentik be, elutazásukkor pedig kijelentik, őket anélkül, hogy az állandó lakhelyen lévő bejelentő hivatalt erről értesítsék.



A nagy tubus Lei 28.— A kis tubus Lei 18.—

Botosani-megyébe látogatott Mihai nagyvajda

A lakosság nagy lelkesedéssel fogadta a trónörökös

Botosani. Mihai nagyvajda bucovinai tanulmányútjának befejezése után tegnap Suceava felől Botosani megyébe érkezett. Salcia falun keresztül. Ionescu, Prut tartomány királyi helytartója, valamint a katonai és polgári hatóságok képviselői fogadták a trónörökösöt, aki dr. Nae Popescu kultuszügyi államtitkár, valamint osztálytársai, tanárai és udvari kísérete társaságában érkezett meg. Az egész utvonalon a strajerek nemzeti ruhákba öltözve éltették lelkesen az ország trónörökösét. Az első pihenőállomás az a község volt, ahol Eminescu töltötte gyermekkorát. Ipo-testiben a község bírása a tradicionális kenveret és söt nyújtotta át és örömet fejezte ki a trónörökös megérkezése felett. A trónörökös felkereste Eminescu szüleinek sírját, a muzeumot, az iskolát, a régi és az új templomokat, majd pedig részt

vett az új iskola alapkövetélteli ünnepségén. A program befejezése után a tömeg éljenzése közben Mihai nagyvajda elindult Botosani felé. Az egész város ünnepi díszítéssel. A házakon nemzetiszínű zászló lobogott és szőnyegekkel, valamint virágfüzerekkel voltak feldíszítve. Az uccákon a strajerek, a katonai előkészítők és óriási tömeg sorakozott fel, hogy üdvözölhesse a trónörökösöt. Botosani után Harleuba vezetett az út, ahol Mihai nagyvajda felkereste Stefan cel Mare történelmi nevezetességű templomát. A templomban megmutatták a trónörökösnek a falfestményeket és az ósláv nyelven írott pergamenteket, amelyek Stefan cel Mare vitészségét hirdetik. Délután a romanmegyei Mircesti falut kereste fel a trónörökös, ahol Vasile Alexandri költő nyugszik.

Athénből történt elutazása előtt

Gafencu külügyminiszter hangsúlyozta a Balkán Szövetség egységét és tagállamainak békekészségét

Ismerette a külügyminiszter a Balkán Szövetség és Bulgária viszonyát is — „Az európai államok teljes vezetői kivétel nélkül békebarátok” —
Istanbulon keresztül tér vissza az országba Grigore Gafencu

Athén. Gafencu külügyminiszter athéni tárgyalásairól hivatalos jelentést adott ki, mely szerint a Gafencu és Metaxas közötti megbeszélések során ismét beigazolódott, hogy a Balkán szövetség tagállamai között minden kérdésben teljes a megegyezés. Metaxas örömmel állapította meg a Balkán szövetség irányelveit, amelyek a függetlenség és egység megővésére törekuszenek és amelyek a határozott békepolitikát újból megerősítették. Az athéni tárgyalások még szorosabbá fűzték azokat a kapcsolatokat, amelyek a négy résztvevő állam között eddig is fennállottak.

Gafencu külügyminiszter Athénben nyilatkozott a Balkán szövetség és Bulgária közti viszonyról is, különösen az utóbbi időben felmerült híresztelésekkel kapcsolatban. Kijelentette a külügyminiszter, hogy

a Balkán szövetség örömmel veszi minden balkáni állam belépését a szövetségbe, de ennek a belépésnek nem lehetnek előfeltételei, vagy kikötései.

Minden tagállamnak azonosak a jogai és kötelezettségei és teljes az egyetértés köztük a szövetség célkitűzéseit tekintetében.

Ha Bulgária ezeket a célkitűzéseket magáévá teszi, úgy a legnagyobb örömmel fogadják a csatlakozását.

Gafencu külügyminiszter tárgyalásainak befejezése után a Dacia gözös fedélzetén elindult Izsztambulon keresztül Romániába.

Gafencu külügyminiszter és a görög külügyminiszter athéni tárgyalásairól hivatalos jelentést adott ki, amely hangsúlyozta, hogy

a két állam külügyminiszterei között teljes volt az egyetértés a Romániát és Görögországot közösen érdeklő kérdésekben.

A hivatalos jelentés még hangsúlyozta, hogy Gafencu külügyminiszter részletesen tájékoztatta a görög külügyminisztert a jugoszláv és török

külügyminiszterekkel folytatott tárgyalásairól, valamint ankarai utjáról.

Gafencu külügyminiszter tegnap elutazása előtt a sajtó részére az aiant nyilatkozatot tette:

— Meg vagyunk győződve, hogy senki sem kívánja a háborút és kijelentem, hogy mi nem hiszünk a háború kitörésében.

— Az európai országok felelős politikai vezetőinek minden beszédéből kiviláglik, hogy a békét kívánják és a háború ellenségei. A Balkán

szövetség készen áll a béke fenntartására és biztosítására. Amit Ankarában és Athénben megálapítottam Czinczár Markovics jugoszláv külügyminiszter kollégámmal folytatott megbeszélés során. Leszögezem, hogy semmiféle nézeteltérés nincsen közöttünk. El vagyunk határozva arra, hogy az egységet megőrizzük és folytatjuk politikánkat, azt azonban

elvárjuk, hogy minden olyan európai akción részt vehessünk, amely a béke fenntartását célozza, de részt vehessünk azokban az akciókban is, ahol jogaink és érdekeink megvédéséről van szó.

— Szervezetünk egysége ad erőt nekünk ahhoz, hogy ezt a jogunkat meg is óvhasuk.

— Beszélni akarok még egy olyan kérdésről, amelyről az utóbbi időben számos különféle verzió került forgalomba, a bolgár kérdésről.

Olyan hírek is láttak napvilágot, hogy a Balkán szövetség államai között feszültség keletkezett Bulgáriának szövetségünkbe való belépésével kapcsolatban. Mindezek a hírek hamisak, semmiféle feszültség, vagy nézeteltérés nincs a Balkán szövetség államai között.

ellenkezőleg a legteljesebb az egyetértés minden tekintetben. Több ízben kijelentettem, hogy a Balkán szövetség senkit sem zár ki sorából, a gyakorlat is beigazolta, hogy a Balkán szövetségben uralkodó egyetértés csak azokra volt káros, akik nem akartak résztvenni a szövetségben, vagy pedig, akik ellene fordultak.

A legnagyobb elismeréssel viseltetünk a bolgár nép kiváló tulajdonságai iránt. Résztvétele a szövetségben azonban nem függhet előzetes feltételtől és nem lehet tagja a Balkán szövetségnek más államok hátrányára.

— Ismétlem: elfogadunk minden együttműködést, de nem fogadhatunk el előzetes feltételeket. Aki velünk együttműködni kíván, annak ugyanazokat az előnyöket biztosítjuk, amelyek az együttműködés következtében nekünk is megvannak. A szövetség négy állama között e tekintetben egyezmény áll fenn, amelynek főmottója az, hogy a szövetség éle senki ellen sem irányul és ha valamely ország velünk együtt akar dolgozni, úgy ezt az óhajt a legnagyobb jóindulattal vesszük tudomásul. A szövetség államai azonban arra is el vannak határozva, hogy semmiféle előzetes feltételekre vonatkozó célzott tárgyalásokat nem folytatnak.

„Háboru esetén senki se számítson az északi államok segítségére”

állapították meg a skandináv államok kormányelnökei az „északi demokráciák napján”

Oslo. (Rador.) A svéd határ közelében levő Haldenban vasárnap nagyszabású munkásfelvonulás volt, amelyen résztvettek a három skandináv állam miniszterelnökei. Az ünnepséget az északi demokráciák napja alkalmából tartották meg. Gaarswold norvég miniszterelnök üdvözölte kártársait és kijelentette, hogy az északi államok minden diktatorikus törekvésnek ellenállnak. Hangsúlyozta, hogy a jelenlegi körülmények között az északi államok együttműködésére van szükség, ez az együttműködés azonban senki ellen sem irányul. Hangsúlyozni kívánjuk — jelentette ki a norvég miniszterelnök — hogy a biztonság és jólét csak úgy őrizhető meg, ha az egyén szabadsága biztosítva van és ha a békét óhajtó államokkal az együttműködés megvalósul.

Hanson svéd miniszterelnök magasztalta a három skandináv állam politikai szilárdságát, míg Stauning dán miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a skandináv államok együttműködése mind bensőségesebb lesz, mert ezek az államok a demokratikus

kormányrendszer hívei és elleneznek minden külföldi beavatkozást. A skandináv népek semleges egyesülést képeznek és visszautasítanak minden erőszakot másokkal szemben, amíg semlegességüket nem sértik. Ha a háború kitörne, egyetlen állam se számítson az északi államok segítségére.

O. téniai görögkeleti érsekség létesül

Bucuresti. A kultuszminiszterium elkészítette azt a törvénytervezetet, amely az olténiai érsekség felállításáról intézkedik. Az újonnan létesítendő érsekség székhelye Ófelsége kívánsága szerint Craiovában lesz és ennek fennhatósága alá tartozik a Valcea megyével kiegészített argesi püspökség, valamint a karánsebesi püspökség, amelyek Temesvárra helyeznek át. Utóbbinak a neve „Temesvár—Karánsebes püspökség” lesz.

SPORT KÖZLÖNY

Kényelmes játék után győzött az AMTE (AMEFA) a Román Kupa elődöntőjében

AMTE (AMEFA)—Prahova 5:2 (1:0)

A Gloria-pályán alig 1200 néző előtt folyt le a kupamérkőzés, amely az első félidőben igen lassú játékot hozott — egy góllal. Szünet után gyors két gólt ért el az aradi csapat és ezután csaknem teljesen leállt, ami meghosszította magát és két Prahova-gólból jutott kifejezésre. Ezután rákapcsoltak a piros-feketék és bombázás alá vetették a Prahova kapuját, kétjében pedig sikerült is azt bevenniük. Milivoi bíró sipjelére így állt fel a két csapat:

Gerold — Sliwat, Szabó — Szurgyi, Szaniszló, Szegedi — Bermoser, Léb, Reinhardt (Perneki), Perneki (Reinhardt), Batrin. Prahova: Tutujanu — Josef, Grün — Boldis, Pop Vasile, Pascaru — Radu, Farcas, Maior, Beju, Criciotoiu.

A piros-feketék kezdik a játékot és az 5. p. szögletet érnek el, de ezt Boldis menti. Perneki és Batrin lövései foglalkoztatják a kapust, majd a 12. p. újabb kihagyott szöglet van műsoron. A 15. p. Pascaru messziről mellé lö, majd újabb eredménytelen sarokrugás a vendégcsapat kapujánál. Az aradi csapat fölényre egyre szembetűnőbb, de a Prahova-védelem jól működik. Perneki—Batrin összjáték után Reinhardt jó helyezéssel mellé lö, majd a 31. és 32. p. három sarokrugás marad ki. Végül a 43. p. hozza meg az eredményt:

Szaniszló előretör a csatársorba és mintegy 16 méterről lapos lövéssel küldi a labdát a balsarokba (1:0.)

Szünet után már az első percben újabb eredmény adódik és pedig olyképpen, hogy a Prahova védők szögletet vétének:

Bermoser jveli be a labdát és Perneki pompás fejjel a jobb sarokba küldi (2:0.)

Mi lesz veled kupácska...?

Elmaradt a Slavia—Beogradski mérkőzés — bizonytalanná vált a KK sorsa

Bolrányba fulladt a bucaresti-i mérkőzés; a Venus győzelme megérdemelt — Az Ambrosiana nagy harc után győzött az Ujpest ellen

Szombaton kezdődtek meg az idei KK küzdelmek a Sparta—Ferencváros mérkőzéssel, amely a prágai csapat meglepetésszerű győzelmét hozta és vasárnap folytatódott Bucarestben és Milanóban, ahol a honi csapatok arattak minimális győzelmeket. A Prágára hétfőre kitűzött Slavia—Beogradski mérkőzés elmaradt, miután Prágában június 30-ig betiltották a futballmérkőzéseket és így a kupa további sorsa teljesen bizonytalanná vált. A KK jövője a Beogradski kezében van, mert amennyiben a jugoszláv bajnok beleegyezik abba, hogy az első mérkőzést Belgrádban bonyolítsák le, akkor július 2-án már lejátszható lesz a második meccs Prágában és lezfeliehb a kupának abban az ágában egy héttel eltölődnek a küzdelmek. Bizonytalan természetesen még a Sparta—Ferencváros revánsmérkőzés megtartása és színhelye is.

Bucarestben a Venus megérdemelten győzte le az olasz bajnokot, amely sportszerűségből nem a legjobb vizsgázott. Milanóban az olasz kupagyőztes nagy küzdelem után nyert a magyar bajnok Ujpesttel szemben és a mérkőzésekről az alábbiakban számolunk be:

VENUS—BOLOGNA 1:0 (1:0.)

Bucaresti. A Venus-pályán mintegy 16.000 néző előtt került sorra a két bajnok találkozása és a Venus győzelme a mutatott játék alapján teljesen megérdemelt. Így állt fel a két csapat:

Venus: Iordachescu — Sfera, Albu — Demetrovici, Feraru, Lupas — Orza, Ploesteanu, Bodola, Petea Valcov, Ene. Bologna: Ceresoli — Fiorini, Pagatte — Maini, Andreolo, Corsi — Biavati, Sansone, Puricelli, Fedullo, Reguzzoni.

Nagy iramban indul a küzdelem és a 10. p. remek Venus támadás fut:

Bodola kiteszi Enet és a kis balszélső pompás gólt (1:0.)

A játék ezután változatos, de eredmény nem adódik. A második félidőben is hol az egyik, hol a másik kapu van veszélyben, a 25. p. azonban hatalmas botrány tör ki: Puricelli megüti Ploesteanu, mire a bíró az olasz középcentárt kiállítja. Ez vonakodik elhagyni a pályát és általában verekedés kezdődik, amelynek során a játékvezető még Biavati és Andreolot kiállítja. Tíz pernyi kényszerpihenő után folytatják a játékot, mely most már a Venus nagy fölénye jegyében folyik le, azonban, eredmény nélkül. A Venusban Iordachescu, Sfera, Demetrovici, Lupas és Ene, a Bolognában Ceresoli, Fiorini, Andreolo és Puricelli játszottak jól. Majorszky jól bíraskodott.

AMBROSIANA—UJPEST 2:1 (2:1.)

Milano. Hatalmas érdeklődés előzte meg a mérkőzést, amely nagy küzdelem után a honi csapat győzelmét hozta. A 17. p. Guarneri góljával vezet az Ambrosiana, sőt a 24. p. Demaria révén már 2:0 az eredmény. A 31. p. Kocsis—Zsengeller

Kihagyott szöglet után a 9. p. Léb talál Reinhardt elé.

Reinhardt jól veszi át a labdát és mintegy 17 méterről laposan vágja a hálóba (3:0.)

Az AMTE (AMEFA) és a Prahova ér el egy-egy szögletrugást és a piros-feketék most szinte leállnak. Ez meghosszítja magát és a 22. p. góllal hoz is jut a vendégcsapat:

Criciotoiu Sliwat mellett klugratja Bejut, ez Geroldot is átjásza és az üres kapuba küldi a labdát (3:1.)

Továbbra is kényelmeskedik az aradi csapat és a vendégek a 28. p. újabb gólt érnek el:

Criciotoiu elfut a kényelmes Sliwat mellett és laposan hálóba küldi a labdát (3:2.)

Ezután rákapcsol az AMTE (AMEFA) és a 30. p. már góllal is válaszol:

Bermoser beadását Perneki Batrin elé fejele, aki hatalmas lövéssel vágja léc alá (4:2.)

Négy perc múlva újabb gól táncol a vendégcsapat hálójában: Batrin lövését szögletre mentik:

Batrin végzi a sarokrugást és Perneki fejjel csusztatja be az utolsó gólt (5:2.)

További négy sarokrugást ért el még az AMTE (AMEFA), de ugy ezeket, mint Batrin néhány lövését jól védi a kapus.

A győztes csapatban kimagasló teljesítményt csak Szaniszló és Léb nyújtott, a többiek részben nem a legjobb formában, részben pedig indolens játszottak. A vendégcsapatban Tutujanu kapus, a két hátvéd, Pop és Criciotoiu érdemelnek említést.

összjáték után Vincze szép góllal javít. Szünet után hullámzó játék alakul ki, az eredmény azonban nem változik. A mérkőzést angol bíró vezette.

Ujpest vagy Kupa-ból!

A budapesti Nemzeti vasárnap Drezdában mérkőzött a Sportfreunde Dresden ellen és 1:0 arányban szép játék után legyőzte jóképességű ellenfelét.

Az UTE vasárnap nagyszabású atletikai versenyt rendezett, amelynek kimagaslóan legjobb eredményét Zsuffika érte el, aki 405 cm.-re javította meg a magyar rudugró rekordot.

A német labdarugó-bajnokság döntőjében a Schalke 04 és az Admira találkoztak és a Schalke 04 nagy meglepetésre 9:0 (4:0) arányban győzte le a Platzer és Schall nélkül kiálló Admirát

Az Elektromos-pályán villanyfény mellett lebonyolított atletikai versenyen a 800 méteres sávjutásban Harsányi 1 p. 58.7 mp.-es idővel győzött Istenes dr. és Aradi előtt, az 5000 méteren pedig Csaplár nyert 14 p. 48.6 mp.-es idővel Szabó Miklós előtt, aki 14 p. 52.4 mp.-et futott.

O Aradi eredmények: Barátságos mérkőzések: ATE (SGA) ifj.—AMTE (AMEFA) ifj. 2:0 (1:0). AMTE (AMEFA) oldboys—AAC (CAA) oldboys 1:1 (1:0). Szikula, illetve Török a góllövők, bajnoki: Unirea ifj.—Fortuna ifj. 9:1 (2:0).

Megkezdődtek az oldboys-bajnoki mérkőzések

A Szabóczy-vándordíjas oldboys-bajnokság mérkőzései vasárnap vették kezdetüket és ezután két meccset játszottak le a csapatok, amelyek során az Astra 2:1 arányban legyőzte a Gjóriát, a Tricolor és a Vulturul pedig 1:1 arányban döntetlenül mérkőztek. A sorrend a következő az első fél forduló után:

| | | | | | | | |
|--------------|---|---|---|---|---|---|---|
| Astra | 1 | 1 | - | - | 2 | 1 | 2 |
| Tricolor | 1 | - | - | - | 1 | 1 | 1 |
| Vulturul | 1 | - | 1 | - | 1 | 1 | 1 |
| AAC (CAA) | - | - | - | - | - | - | - |
| AMTE (AMEFA) | - | - | - | - | - | - | - |
| ATE (SGA) | - | - | - | - | - | - | - |
| Hakoah | - | - | - | - | - | - | - |
| Gloria | 1 | - | - | 1 | 1 | 2 | - |

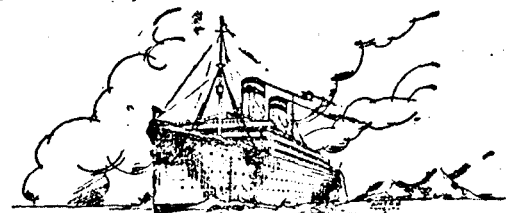
A vándordíjas mérkőzések intéző bizottsága ezután hívja fel az egyesületek figyelmét, hogy a bajnoki mérkőzéseken olyan játékosokat ne szerepeltessenek, akik ezévből hivatalos mérkőzésen már résztvettek, mert ezáltal az oldboys-bajnokság komolyságát veszélyeztetik.

A Mica a B) ligában

Tegnap bonyolították le a Nyugati Liga elődöntőit, amelyek során a Mica és az Electrica kva lifikálták magukat a ligadöntőre és miután ligánként két-két csapat kerül be a B) divízióba, a Nyugati Ligából a Mica és az Electrica jutnak be a nemzeti bajnokság B) csoportjába. A Nyugati Liga elődöntőinek eredményei a következők:

SSMR—Mica 3:1 (3:1). A Mica egyetlen gólját Aljman szerezte.

Electrica—CFR. Severin 1:1 (1:0).



HAMBURG-AMERIKA LINIE

Eszakamerikai gyorsszolgálat minden csütörtökön

HAMBURGBÓL
NEW YORKBA

Southampton és Cherbourg érintésével a „New-York”, „Hansa”, „Hamburg”, és „Deutschland” gyorsgőzösökkel.

Nem gondolná, hogy ilyen tengeren van...

A Frahm-féle exvansulvozó készülék a haló nyugodt menetet biztosítja. A kényelmes kabinok, a változatos ízléssel berendezett társas helyiségek az utazást kellemessé teszik. Kérdezze a HAPAG számos barátját miért utaznak mindig a mi hajóinkon? Mert igéretcinket a valóság még messze felülmúlta.

Üdülési és látogatási utazások

AMERIKÁBA minden időtartamban és árban

Mindig jól utazik a

Hamburg-Amerika Linie

hajóin



Információkkal szívesen szolgál a

Hamburg-Amerika Linie S.A.R. képviselője

Künstler Utazási Iroda

Arad, Bul. Regina Maria 24.

Telefon 10-86.

A Ripensia győzött a Carpati ellen

— harmadik az AMTE (AMEFA) a nemzeti bajnokságban

Vasárnap bonyolították le Temesváron a nemzeti bajnokság utolsó tavaszi mérkőzését, melyen a Ripensia 4:1 (2:0) arányban győzött a Carpati ellen. Ciolac (2) és Marcu (2) góllaival, míg a Carpati gólját Oprea szerezte. A mérkőzést Ceureanu vezette és az AMTE (AMEFA) a Ripensia győzelme folytán a bajnokság harmadik helyére került. Az első három helyezete az 1938-39. évi idény végeztével így fest.

| | | | | | | | |
|----------|----|----|---|---|----|----|----|
| Venus | 22 | 14 | 7 | 1 | 51 | 20 | 35 |
| Ripensia | 22 | 11 | 4 | 7 | 53 | 39 | 26 |
| AMTE | 22 | 10 | 5 | 7 | 40 | 35 | 25 |

A magyar bajnokság eredményei

Budapest. A magyar nemzeti bajnokságban vasárnap három mérkőzést bonyolítottak le és ezek közül a Hungária biztosan győzött a Zugló ellen, a Szeged is legyőzte a Phöbust, a Budafok pedig 10 emberrel is pontot szerzett az Elektromossal szemben. A mérkőzésekről a következőkben számolunk be:

Hungária—Zugló 4:1 (0:0.) A Hungária érdekes küzdelem után győzte le jól játszó ellenfelét. A gólokat Müller (2), Cseh és Dudás, illetve Sárvári szereztek.

Szeged—Phöbus 3:2 (2:0.) A Szeged győzelme megérdemelt. Góllal Bognár (2) és Lukács osztottak, míg a Phöbus góllal Solti szerezte.

Budafok—Elektromos 2:2 (1:1.) A Budafok majdnem végig 10 emberrel játszott, a döntetlen reális. Hidasi (2), illetve G. Tóth és Buzássy a góllövők.

O B) ligás eredmények: NAC (CAO)—Juli 0:0. CFR Simeria—Rovine Grivita 3:1 (1:0). Unirea Tricolor—ACFR 5:3 (2:1). Macabi—Turda 4:2 (1:0) Unversitatea—Sodronyipar 6:1 (3:0).

O Fodrászok—Ékszerészek 3:1 (1:0.) Vasárnap délután 4 órai kezdettel játszották le mérkőzésüket az AAC (CAA)-pályán a fodrászok és ékszerészek csapatai. A mérkőzést a jól játszó fodrászcsapat nyerte meg. A csapatok a következő összeállításban vették fel a küzdelmet: Fodrászok: Fekete — Szikszai, Kovács — Mezei II., Reisz, Vértessy — Wagner, Magold, Ködmön, Adelman, Schwätz. Ékszerészek: Popovics — Pirkó, Fischer — Cuedan, Szécsi, Fischler — Darida, Kornacker, Bundi, Sárközi, Vutia, Góllövők: Magold, Adelman (2), illetve Szécsi.

O Pompás új 5000 méteres világrekord. A finn Mäki 14 p. 08.8 mp.-re javította meg Lehtinen évek óta fennállott 14 p. 17. mp.-es 5000 méteres világrekordját. A másodiknak beérkezett Pekuri is a régi világrekordon belül futott és 14 p. 16.2 mp. alatt ért célba.

O A Tricolor tekeversenye. Vasárnap nagy érdeklődés mellett rendezte a Tricolor egyéni tekeversenyét a München-féle vendéglőben levő versenypályáján. Nagy vetélkedés folyt a szép díjakért és főbb-szörös holtverseny után rádobással a következőképpen alakult ki a sorrend: 1. Ferenczy István (Tricolor) 17 fa. 2. Butyka (Tricolor) 17 fa. 3. Alkár (Prietenii) 16 fa. 4. Türkás (Tricolor) 15 fa. 5. Fritz (Prietenii) 15 fa. 6. Macskássy II. (Tricolor) 15 fa. Az egyéni versenyek után a Tricolor vendégül látta a Prietenii csapatát barátságos mérkőzés keretében, mikoris a Tricolor csapata győzött 182:156 arányban, ugyanakkor a Prietenii pályáján a tartalékcsoportok mérkőztek és itt is a Tricolor győzött 172:167 arányban, mely eredmény azt mutatja, hogy az I. és II. csapatok közel egyenlő játékerőt képviselnek. A Tricolor csapatán meglátszik, hogy szorgalmas edzéssel készül a városbajnokságra, melyben minden bizonnyal jól fog szerepelni. A Prietenii erősen érzi, hogy hosszú ideig nem bírt edzési alkalmat, most, hogy pályája elkészült, bizonyára rövidesen formába lendül az egyébként kiváló egyedeiből álló csapat.

O Az Infratirea aradi tekeegyesület vezetősége felkéri alapító tagjait, valamint leigazolt játékosait, hogy június 20-án, kedden este fél 9 órakor jelenjenek meg a Nagy Béla-féle vendéglőben bizalmas természetű megbeszélés céljából.

O Az Arad—Temesvár közötti ökölvívőmérkőzés aradi versenyzői. Vasárnap délután 7 órakor a Schmeiling, Titanus és Hakoah sportegyesületek ökölvívői értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy Arad városát a július 2-án délelőtt 11 órakor a Moise Nicoară-fülicium tornatermében tartandó Arad—Temesvár közötti ökölvívőmérkőzésen az egyes súlycsoportokban a következő versenyzők képviselik: Légsúly: Ursu Carol, nehézsúly: Klein László, könnyűsúly: Merino Petru, kisközépsúly: Kovács Dezső és középsúly: Okányi G. A délelőtt 11 órakor kezdődő mérkőzés eseménye a Covaci—Krauser II. mérkőzés lesz, ami Románia 1939. évi professzionista ökölvívőbajnokságáért folyik.

A LENGYEL HADSEREGET

nagyobb, mint a francia hadsereg — Európa legjobb lovasságával rendelkezik — háboru esetén 4 millió embert állíthat legyőzve

Pilsudszky tábornagy özvegye megszervezi a lengyel nő-hadsereget — Lengyelország legnagyobb gondja a hadsereg s a lakosság ellátása

Pilsudszky tábornagy özvegye — a mai Lengyelország megteremtőjének felesége — bejelentette, hogy angol mintára fel öhajtja állítani a lengyel női segédhadsereget. Ezzel a lengyel hadsereg jelentősen megerősödik, de ezen kívül nagy elvi jelentőséggel is bír a terv megvalósítása.

Lengyelországnak ma a lakosságához képest szokatlanul nagy hadserege van.

Ez az aránytalanság úgy állt elő, hogy a világháborúban több mint egymillió előrehaladott kora ember halt meg, úgy hogy a lakosság kor szerinti beosztása kedvező irányu eltolódáson ment keresztül.

Ma a lengyel állampolgárok 50 százaléka 25 évnél fiatalabb és 66 százaléka 30 év alatt van. Ez azt jelenti, hogy Lengyelország a 34 millió lakosával nagyobb hadsereget mozgósíthat, mint Franciaország a 41 millió lakosával.

A jelenleg katonai szolgálatra behívott hadsereg csaknem olyan hatalmas, mint a német. A háboru utáni években 20-tól 25-ig a restauráció korában, fiatal és derűlátással telített köz-társaságban 510-000 gyermek született évenként, míg a legyőzött, kétszer annyi lakossal bíró Németországban összesen 675.000.

Igy a lengyel hadsereg ereje igen jelentékeny. A köztársaság ma az ötödik katonai hatalom. Állandó hadserege 300.000 főből áll. Közülük 45 ezer tiszt. Tartalékhadserege 2 millió ember.

Háboru esetén Lengyelország 4 millió embert állíthat csatásorba, anélkül, hogy a gazdasági élete veszélyeztetve volna.

Állandó hadserege 30 hadosztály gyalogságból (kettő hegyi vadász) áll. Lengyelország határai — 2.700 kilométer hosszú — oly nagy kiterjedésűek, hogy „Maginot vonal”-ról a gyakorlatban nem lehet szó. Így könnyen mozgó — jó részben motorizált — hadosztályokat állítottak fel. A lengyel tankok minőségileg kitűnőek és számukat nagyon megnövelték.

A harminc hadosztályhoz járul 30 tüzérezred és 10 háborus repülőezred, valamint a nehéz tüzérség.

Kedvozményes utazás

New-Yorkba

a világkiállítás alkalmából

HOLLAND-AMERIKA LINIE

KÉNYELMES ÚJ HAJÓIVAL,
ugyszintén rendszeres utazások

Canadába
Középamerikába
Ausztráliába
Délamerikába
Afrikába és Keletre

Beiratkozások, információk és prospektusok

ORT. utazási irodáiban:

ARAD, Cal. Banatului 2. Tel. 13-50.

TIMISOARA, str. Venetia 2. Tel. 30-89.

BUCURESTI, Calea Victoriei 70. et. I.

Tel. 4.41.65.

Az egyiptomi külügyminiszter Ionios körútja

Páris. Az egyiptomi külügyminiszter elutazott Ankarába, ahol nagyfontosságú megbeszéléseket fog folytatni. A Reuter iroda jelentése szerint An-kara után az egyiptomi külügyminiszter meglátogatja a bolgár, jugoszláv, román és görög fővárosokat is.

Tyuktojásnagyságu jég esett Szatmármegyében

Máramarosmegyében is jégverés volt

Az egész országban kellemetlen, rossz, esős idő vonul keresztül. Szatmári jelentések szerint az elmúlt napon nagyerejű jégvihar volt a Szatmár-hegy felett. Erdőd felől vonult át a vihar a hegy-közéig felett és az eleinte esendes esőt minden képzeletet felülmúló jégvihar követte. — Egyes helyeken tyuktojás nagyságu jég esett. — A hatalmas jégdarabok letörték a fák ágait, a szőlőt csaknem teljesen elpusztította és az alig öt percig szakadó jégdarabok a gyümölcs-termes jórészt is megsemmisítették. Hivatalos megállapítás szerint a termés 35-40 százalékos pusztulást szenvedett és a tyuktojás nagyságu jég darabok nagyon sok házat is megrongáltak.

Ugyancsak erős vihar vonult keresztül Máramarosmegyében is. Máramarosszigeten mogoró szem nagyságu jég esett, míg az Iza völgyében és Havasmezőn diónagyságu jégdarabok estek. A záporoszerű jégeső az egész megyében jelentős kárt okozott.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget sem a kiadóhivatal, sem a szerkesztőség.

Köcsy Jenő „Ez Arad”, vagy Társaság című lapjában megjelent, reám vonatkozó, tendenciózusan sértő közlemény miatt megtettem a bünvádi feljelentést és annak eredményét és következményeit a lapok után közlöm.

1939. június 19.

Horváth László

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

A szeszmonopol vezérigazgatóságának rendelkezése

Ezentul azok a fűszerkereskedők is árusíthatnak monopol-pálinkát, akiknek nincs külön italmérési engedélyük

Az Arad és Vidéke Fűszerkiskereskedők Szindikátusa választmányi ülése

Nagyfontosságú ülést tartott vasárnap délután az Arad és Vidéke Fűszerkiskereskedők Szindikátusának választmánya. Engel Gyula elnöki megnyitóját követően ismertette, hogy még mindig nem nyert tisztázást, hogy azoknak az inasoknak, kifutóknak, akiknek havi fizetése nem haladja meg az ötszáz leit, kell-e gázárcot vásárolni. Közölte az elnök, hogy bucaresti híradások beszámoltak arról, hogy az ötszáz leinél kisebb havi fizetéssel rendelkezőket mentesítik a gázárc-vásárlás kötelezettsége alól. Az erre vonatkozó rendelkezést azonban még mindaddig nem érkezett meg az illetékes hatóságokhoz. Ezért a szindikátus vezérigazgatósága Bucurestiben érdeklődik a kérdés végleges tisztázása érdekében.

Engel Gyula elnök beszámolt arról is, hogy a városi egészségügyi szolgálat részéről szigorú egészségügyi razzikiat rendeznek a fűszer- és megekereskedésekben. Az ellenőrző szemle során nagyon sok üzletben kihágási jegyzőkönyvet vettek fel azért, mert a kenyér, a gyümölcs, vagy más cikkek nem voltak kellő módon betakarva.

Sor került ezután az április elsején megjelent városi szabályrendeletben szereplő plakát és reklámtáblák illetékügyének megvitatására is. Ezzel

a kérdéssel kapcsolatban Engel Gyula elnök elmondta, hogy a helyzet végleges tisztázása érdekében már közbenjárta a városvezetésnél.

Közölte még Engel Gyula szindikátusi elnök, hogy a szeszmonopol vezérigazgatóságának rendelkezéseiben ezentul mindazok a fűszerkereskedők is árusíthatnak monopol-pálinkát, akik nem rendelkeznek külön italmérési engedéllyel. A monopol vezérigazgatóságának intézkedése következtében azok az italmérési engedéllyel nem rendelkező fűszerkereskedők, akik az új intézkedés alapján monopol-pálinkát óhajtanak árusítani, állampolgársági bizonyítványuk és iparendélyük másolatát kell bemutatni ahhoz, hogy a monopol-pálinka eladásához szükséges igazolást megkaphassák.

A különböző alapszabálymódosítások bejelentése előtt még arra hívta fel Engel Gyula elnök a tagok figyelmét, hogy az illetékes hatóságok a jövőben szigorúan ellenőrzik a záróra és munkaszünet betartását. Eppen ezért nyomatékosan felhívta a szindikátus tagjainak figyelmét, hogy úgy a munkaszünetet, mint a zárórát pontosan tartsák be, mert ellenkező esetben szigorú büntetésnek teszik ki magukat

Összeírják augusztus elsejéig a forgalmiadó-köteles vállalatokat

Az ellenőrző szervek havonta kötelesek kimutatást készíteni a hatáskörükbe tartozó vállalatok által eszközölt belföldi áruvásárlásokról, illetve az ezekkel kapcsolatos számlákról

Minden ellenőrre egy bizonyos vállalat-csoportot osztanak ki állandó ellenőrzés végett

A pénzügyminiszterium nagyfontosságú határozatot hozott a forgalmi adóval és általában a közvetett adókkal kapcsolatos kötelezettségek ellenőrzés végett. A rendelet értelmében mindazok az ellenőrök, akiket a közvetett adók ellenőrzése végett a 103.157-1939. számú miniszteri rendelettel osztottak be, valamint azok, akiket a július 3-iki vizsga után neveznek ki, kizárólag bélyeg-, örökösödési-, forgalmi-, látványossági és adóügyekben kell specializálni magukat.

Minden közvetettadó-ellenőr részére személyesen a pénzügyigazgató kioszt egy bizonyos számú vállalatot, amelyeket az ellenőrnek állandó ellenőrzés alatt kell tartani és amelyek szabálytalanságaiért az ellenőrt személyileg teszik felelőssé. Valahányszor egy felsőbb ellenőrző közeg vizsgálást állapít meg, például: a speciális regisztert nem vezetik pontosan, számlákat nem jegyeztek be, számla nélkül hoztak forgalomba árut, a valóságnak meg nem felelő tételeket könyveltek el, stb. az ellenőrt személyében teszik felelőssé azon a címen, hogy nem teljesítette kötelezettségét, vagy pedig késedelmesen teljesítette azt.

Egyben az említett ellenőrök oda kell hassanak, hogy a körzetükbe beosztott vállalatok többi adójukat is pontosan, idejében, fizessék ki.

A jövőben a közvetettadó-ellenőrök nem lehet adók behajtására vagy más adók kivetési munkálataira felhasználni, mert ezek csak bélyeg-, örökösödési-, forgalmiadó-, látványossági és autódó-ügyekben dolgozhatnak.

A miniszterium rendelkezése értelmében minden pénzügyi év elején kimutatást készítenek a Kereskedelmi és Iparkamarától, valamint a behajtási pénzügyigazgatóságtól kapott adatok alapján mindazon vállalatokról, amelyek forgalmiadó-kötelesek, valamint azon vállalatokról is, amelyek nem kell forgalmiadót fizessenek. Fel kell tüntetni ebben a táblázatban azon vállalatokat is, amelyek forgalmiadó-kötelesek ugyan, de a forgalmiadót a behozatalnál, a nyersanyagok után fizetik. Erre az évre az említett összeírást augusztus elsejéig kell befejezni.

Július elsejétől kezdve a miniszterium határozata értelmében a közvetettadó-ellenőrök havonta táblázatokat készítenek a körzetükbe tartozó kereskedelmi és iparvállalatok azon vásárlási számláiról, amelyek belföldi árukra vonatkoznak. Ezeket a táblázatokat haladéktalanul be kell küldeni a miniszterium forgalmiadó-igazgatóságához.

Ezeknek a táblázatoknak alapján a pénzügyminiszterium kimutatásokat küld az egyes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyek azután az ott feltüntetett számlák alapján azt ellenőrzik, hogy a körzetükbe tartozó vállalatok a számlákban foglalt és általuk az ország más vidékeire eladott árut bevezették-e a speciális regiszterbe és kifizették-e a forgalmi adót.

A kerületi felügyelők utasítást kaptak arra, hogy állandóan ellenőrizzék a közvetettadó-ellenőrök tevékenységét. Az ellenőrzés nem a hivatalban, hanem az adóköteles vállalatok székhelyén történik.

Az egyes pénzügyigazgatóságok minden hónapban be kell szolgáltatassák a miniszterium által megállapítandó kvótát. Ezt egyébként a miniszterium rövidesen közli a pénzügyigazgatóságokkal.

A kerületi felügyelők arra is utasítást kaptak, hogy az egyenértékadó kivetését személyesen ellenőrizzék.

A bélyeg- és forgalmiadó-igazgatóság a jövőben a legszigorúbban ellenőrzi a fenti rendelkezések pontos betartását.

Az új forgalmiadó-törvényt 1939. április elsejével tudvalevőleg úgy módosították, hogy mind azok a kereskedők, akik áruszükségletüknek legalább ötven százalékát egy termelőtől szerzik be, a gyári fiókokkal azonos elbírásban fognak részesülni és forgalmi adót fognak fizetni.

Ezek a kereskedők a forgalmi illetéket a beszerzési ár és az eladási ár között lévő különbözet után rójják le. Természetesen, ezeknek a kereskedőknek mindazokat a könyveket és nyilvántartásokat vezetniük kell, amelyeket a forgalmi adótörvény előír.

Ez az új rendszer a kereskedők igen számottevő részére kiterjed. Így például a fakereskedők túlnyomó része rendszerint ugyanannál a termelőnél szerzi be szükségletüket, ami annyit jelent, hogy a jövőben ezek a fakereskedők szintén forgalmi adó alá esnek.

Figyelembe kell vennünk azt is, hogy a romániai iparvállalatok egy jelentékeny hányada kartellben van és közös eladási irodát tart fenn. Kartellben vannak a vasgyárak, a papírgyárak, cukorgyárak, stb. Ez tehát annyit jelent, hogy azok a kereskedők, akik papír, cukor, vagy vasipari cikkekkel foglalkoznak, akarva, nem akarva, egy helyen szerzik be szükségletüket és így kivétel nélkül forgalmi adót tartoznak ezután fizetni.

Megkezdtek a vállalkozói szerződések utáni adó-ellenőrzést

A pénzügyminiszterium utasítást adott az egyes pénzügyigazgatóságoknak, hogy kezdjék meg a vállalkozói szerződések utáni adók ellenőrzését. Mint ismeretes, az április elsején megjelent egyenesadó-törvény értelmében a vállalkozókra a jövőben nem vetnek ki egy összegben évi adót, hanem azok minden egyes munkálaturól szerződést kell készíteniük, azt láttamozás végett a pénzügyigazgatóságra kell vigyük, ahol ezek alapján esetenként vetik ki rájuk az adót. A miniszterium utasítása értelmében most a pénzügyigazgatóságok kimutatást kérnek az illetékes közszégi hatóságoktól a kiadott építkezési engedélyekről és ezek felhasználásával ellenőrzik, hogy az egyes munkálaturákat bejelentették-e és lerótták-e utánuk az esedékes adót.

Tisztázzuk a kérdést:

A számlák repülőbélyegilletéke. Június 6-ikától kezdve a számlák repülőbélyegilletékét 4 ezrelékre emelték. Olyan esetekben, amikor a szállítás állami intézmény részére történik a fenti 4 ezreléken kívül külön még 1 ezrelék repülőbélyegilletéket kell leróni, amely az ilyen szállítások esetében kötelező 1.40 százalékos proporcionális adónak felel meg.

A Suez Csatorna Társaság elutasította az olasz követeléseket. Az elmúlt héten tartotta meg Párisban rendes évi közgyűlését a Suez Csatorna Társaság. A közgyűlésen Vogué márkai elnök részletesen elismertette az olasz kormány követeléseit a Társasággal szemben. Vogué márkai előterjesztésére a Suez Csatorna Társaság igazgatósága teljes egészében elutasította az olasz kormány követeléseit, mivel a követelések túlnyomó része politikai természetű, amelyekben a Társaság igazgatósága dönteni nem tud. A csatornadíjak ötvenszázalékos leszállítására vonatkozó követeléseket is politikai természetűeknek minősítette Vogué márkai, mivel az ötvenszázalékos leszállítás — amint azt az olasz kormány is jól tudja — deficitet idézne elő.

Iskolai végzettséget követelnek a kofáktól. Az új kereskedelmi törvény értelmében minden kereskedelemmel foglalkozó egyének iparendélyvel kell rendelkeznie. Így iparendélyt kell váltaniok a piaci kofáknak is. Ugyanakkor a törvény előírásai szerint az iparendély kiadásához legalább négy elemi iskolai végzettség szükséges. A kofáknak viszont nincs négy elemi iskolai végzettségük és így — a törvény szigorú alkalmazásával — nem kaphatnak iparendélyt és a jövőben nem is működhetnek. A nagyváradi Kereskedelmi és Iparkamara vezetősége ezzel a kérdéssel kapcsolatban emlékiratot intéz a nemzetgazdasági miniszterhez. Akitől azt kéri, hogy a kofáknál tekintsenek el az iskolai képesítéstől. Az emlékiratot aláírják az összes nagyváradi kofák, akik remélik, hogy ügyük kedvező elintézését nyer.

Új bizottság a földművelésügyi miniszteriumban. Június 9-én kelt 141.568 sz. miniszteri határozat alapján az állandó mezőgazdasági tanács kebelében „mezőgazdasági irányító bizottság” alakult, melynek hatáskörébe tartozik: a mezőgazdasági kamarák tevékenységének irányítása, költségvetésük jóváhagyása, az agrárreform és mezőgazdasági egyezség ügyel, melyek a mezőgazdasági kamarák szövetségéhez tartoznak a legelőügyek melyek a felosztott legelő eforia központhoz tartoznak. A bizottság elnöke: Sescuoreanu Constantin. Tagjai: Nitescu Voicu, Marian Ion és Connerth Fritz. A bizottság ülésén rész vesznek az érdekelt miniszteriumi ügyosztályok igazgatói is, az ügyosztályukat érdeklő kérdések tárgyalásánál.

Gyapjuárak 1939-re. Június 13-án kelt 1744 sz. minisztertanácsi napló szerint senki sem vásárolhat belföldi eredetű gyapjút az alább meghatározott árakon alul: Merino gyapju ára kilónként 80 lei. Spanka gyapju ára kilónként 75 lei. Cigája gyapju ára kilónként 70 lei. Kadriateri cigája gyapju ára kilónként 58 lei. Curkán fehér, vagy fekete gyapju ára kilónként 40 lei. Farok- és hulladékgyapjuért a megfelelő gyapjuféleség árának 50 százalékáa.

A „Consum” legújabb száma részletesen ismerteti a miniszterelnök elé terjesztett öt éves gazdasági terv tervezetét. Első forrásból számol be a Consum legújabb száma a hét gazdasági eseményeiről. Vállalati, pénzügyi tranzakcióiról. A gazdag tartalomról kiemeljük a következő főbb cikkek címét: Hetvenötmillió leire emelte részvénytőkáját a Zárnesti Cellulózgyár. Mi tette szükségessé a Credit Miner szanálását. Háromszázmilliárd lei az állam vagyonának értéke, a Neosalutan patentiének megvásárlására folytat tárgyalásokat egyik erdélyi vegygyár. Élelmiszer-konzerv exportál a bucaresti-i Stela konzervgyár. Megvásárolja a Mica a Laromet fémhengermű részvénymajoritását. Javult a romániai Foresta-vállalatok rentabilitása. Június végéig befejezi tőkeemelési tranzakcióját a Sonagstan. Az ezévi kedvező gyümölcs-termes nagyszabású kivittl tesz lehetővé. Életbe lépett a Reichsbank reorganizálásáról szóló törvény. Közli a Consum legújabb száma a legújabb cégbejegyzéseket, vállalati alapításokat, pénzügyi híreket, közszállításokat, gabonapiaci eseményeket. Kérien mutatványsszámot a kiadóhivataltól: Kolozsvár, Str. Regina Maria 48.

Elkészült az ötéves terv Románia gazdasági átalakítására

A terv az Argetoiann királyi tanácsos által már tavaly kidolgozott irányelveket követi

A legfőbb gazdasági tanács Argetoiann királyi tanácsos elnöke alatt elkészítette az ország egész gazdasági életére kiterjedő ötéves tervet, melynek alapelveit még az elmúlt évben ismertettük részletesen.

A javaslat mindenekelőtt megállapítja, hogy igen hiányos az ország vasúti hálózata. Így szükség van az államvasutak szervezetének megváltoztatására. Azonkívül a fővárosból a határok felé kiinduló vonalakat sürgősen meg kell javítani és kétszerezni. Szükség van Roşiori—Caracal—Craiova városokon átvezető közvetlen vonalra a főváros és Temesvár között, míg egy másik vonal Pitesti—Ramnicul—Valcea—Nagyszébenen keresztül vezetne Kolozsvárra.

Az utak kérdésével foglalkozva a javaslat megállapítja, hogy még igen sok a tennivaló e téren. A javaslat ellene van annak a rendszernek, hogy a vasutvonalak aknázzák ki a társasgépkocsi-vonalakat is. Először az egyes községek közötti helyi jellegű utakat kell kiépíteni, majd a megyeszékhelyeket egymással összekötő vonalakat és csak utóljára kerüljön sor az országutakra és nemzetközi utakra, amelyeket lehetőleg autópályákkal kellene helyettesíteni. A gépkocsiforgalom növelése érdekében javasolja, hogy szüntessék meg a nagy gépkocsivámokat és adókat, amelyeket a benzinár felemelésével pótolnának.

Az általános gazdasági felszerelés fokozása tekintetében a következő ágazatokat különbözteti meg a terv:

1. A constantjai és galati kikötők kifejlesztése és felszerelése.

2. A rendezőpályaudvarok kiegészítése.

3. Gabonarakárak, raktárak és lerakatok építése.

4. Gát- és zsilompályák a termőföld szaporítása és az áradások megszüntetése érdekében.

A javaslat a közlekedési minisztérium kiegészítését kívánja.

Az ország termelőképességének fokozására a javaslat előírja az ásványkincsek fokozottabb és észszerűbb kiaknázását, a termőföld hozamának minőségi és mennyiségi megjavítását, a gabonakereskedelem nagy raktárakkal való megkönnyítését, az állattenyésztés megszervezését és a mezőgazdasági termékek feldolgozására szolgáló ipar kifejlesztését, stb.

Az ipari termelés megszervezésével kapcsolat-

ban az államnak a következő sorrendben kell támogatnia a vállalatokat: 1. hadiipar, 2. a villamos energia termelése és szétosztása, 3. a közlekedési utvonalak építésével és fenntartásával kapcsolatos iparok, 4. a talaj és az általaj kiaknázásához szükséges iparok.

A többi iparágakat az államnak a magánkezelésre és szabad versenyre kell bízni.

A javaslat szerint a magánhitel megszervezését szabadnak kell hagyni, mert minél több hitelintézet lesz, annál jobb lesz a helyzet. A munka és a szakmai oktatás megszervezésével kapcsolatban a javaslat kiemeli, hogy valamennyi falusi elemi iskolának, elemi mezőgazdasági iskolának is kell lennie egyúttal.

A javaslatot a legfőbb gazdasági tanács küldte Călinescu miniszterelnöknek, az illetékes gazdasági szakminisztereknek, a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalá gazdasági szakosztályának, valamint a gazdasági élet vezetőszemélyiségeinek, hogy a beérkező észrevételek és hozzászólások figyelembevételével lehessen az ötéves tervet végleges formába önteni.

Rádióműsor

— Romániai időszámítás. —

KEDD, JUNIUS 20.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, hanglemezek, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Lemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények, vizállásjelentés. 13-05: Lemezek. 13-35: Felolvasás. 13-45: A zene folytatása. 14-10: Hírek. 14-30: A zene folytatása. 15-10: Időszertű közlemények. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19-02: Tudományos krónika. 19-20: A „Baical” balafkazenekar. 19-40: Lemezek. 20-10: Jean Moruzzi előadása a nagy lángelméjű emberekről. 20-25: A régi Bucuresti. Hangjáték. 21-15: A rádiózenekar szimfonikus hangversenye. 22: Hírek, sport. 22-20: A zene folytatása. 23-15: A Stanescu-testvérek zenekara. 23-45: Hírek külföldre franciául és angolul. Budapest I. 7-45: Torna, hírek, hanglemezek, éterrend, közlemények. 11: Hírek. 11-20: és 11-45: Felolvasás. 13-10: Katonazenekar. 13-40: Hírek.

14-20: Pontos időjelzés, időjárás és vizállásjelentés. 14-30: Hanglemezek. 15-30: Hírek. 17-10: Asszonyok tanácsadója. 17-45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18-40: Rác Zsiga és cigányzenekara. 18-40: Seta Sopron városában. Hangfelvétel. 20-15: Hírek. 20-25: A rádió szalonzenekara. 20-35: Simonffy Margit Bahits- és Török verseket szaval. 22-10: Margaret Coupe, rus holland népdalokat énekel, zongorakisérettel. 22-40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Beszkárzenekar. 23-40: Hírek külföldre. 24: Tánczenekar.

Budapest II. 20-30: Mezőgazdasági félóra. 21: Hírek. 21-20: Patria hanglemezek. Magyar nóták és csárdások. 21-45: Magyar város, magyar tanya. Erdei Ferenc dr. előadása. 22-15: Beszkárzenekar. 22-55: Időjárásjelentés.

SZERDA, JUNIUS 21.

Bucuresti. 7: Ritmikus torna, hanglemezek, háztartási és orvosi tanácsok. 12: Olasz és spanyol lemezek. 13: Időjelzés, sportközlemények, vizállásjelentés. 13-05: Sváici zene lemezek. 13-35: Felolvasás. 13-45: A zene folytatása. 14-10: Hírek. 14-30: Mandolin-ötös. 16: Kilojon lemezek. 15-10: Időszertű közlemények. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19-02: Művészeti krónika. 19-17: Toscanini és Bruno Walter lemezek. 20-05: Dr. St. Irimescu előadása. 20-20: A rádiózenekar hangversenye. Régi román szerzők művei. 21-30: Iosif Pruner zongorázik. 22-05: Hírek, sportközlemények. 22-15: Zenei előadás. 23: Hírek. 23-15: Costica Tandin zenekara. 23-45: Hírek külföldre franciául, németül és olaszul.

Budapest I. 7-45: Torna, hírek, hanglemezek, éterrend, közlemények. 11: Hírek. 11-20: és 11-45: Felolvasás. 13-10: Szmirnov Szergej orosz balafkazenekara. 13-40: Hírek. 14-20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14-30: Vercs Károly cigányzenekara. 15-30: Hírek. 17-15: A rádió diákléféra. 17-45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18-10: Walton: Szvit, Hanglem. 18-30: Széchenyi Magyarországra angol szemmel. Felolvasás. 19: A rádió szalonzenekara. 20: Rádió a rádióról. 20-15: Hírek. 20-25: Ország Tivadar hegedül, zongorakisérettel. 21: Egy párisi kis színházban. Hangjáték. 22-40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Új magyar zeneművek.

Budapest II. 20-30: A magyar nyelv szerelme. Felolvasás. 21: Hírek. 21-20: Kováts Zoltán, az Operaház tagja énekel, zongorakisérettel. 21-50: A tenger mellék a magyar kultúrában. Kardos Tibor dr. előadása. 22-25: Schubert: A-moll vonósnygyes. 29. mű. Hanglem. 23: Időjárásjelentés.

APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elveszett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 leu.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő.

Levelezés és házasság rovatokban való közlésre apróhirdetéseket nem vesz fel a kiadóhivatal.

ALKALMAZÁST KERES

Gyermekgondozónőnek 5 éves korig elmennek nagy gyakorlattal. Címet a kiadóba kérek. 2779

Webemejster mit langer Praxis sucht Stelle, oder geht als Compagnon in kleineren Betrieb. Adresse in die Administration des „Aradi Közlöny“. 2782

ALKALMAZÁST NYER

Nőfodrász-segédet, elsőrendű munkatérre keresek. Cim a kiadóban. 2773

Masamódieány, prima munkaerő, állandó munkára felvétetik. Schön Anna kánpaszalon. Str. Goldis 1.

LAKÁS

Háromszobás, fürdőszobás, parkettás, emeleti udvari lakás azonnalra kiadó. Str. Moise Nicoară 12. 2339

Kiadó a Malul Muresului 2. sz. házamban levő kétszobás, földszintes, uccai modern lakás azonnalra. Dr. Angel. 2520

Szépen burorozott szoba, közvetlen fürdőszoba használatul július 1-ére kiadó. Str. Dumbrava Rosie 27. Marospart. 2769

Három uccai szobából álló elsőemeleti, erkélyes urilakás augusztus elsejére kiadó. Str. Consistorului 11. Ugyanott üzlethelyiség is kiadó. 2539

Földszinti háromszobás, összkomfortos lakás kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 21. szám. 2771

Egyszobás, teljes komfortos lakás augusztus 1-re kiadó új házban. Bul. Carol 68. 2776

Egyszoba, konyhás, féregmentes lakást keresek a belvárosban, vagy annak közelében. Cimeket a kiadóba kérek.

Modern négyszobás, erkélyes lakás augusztusra, háromszobás azonnalra is kiadó. Str. Ciorogariu 15. 2346

Háromszoba, fürdőszoba összkomforttal kiadó Ugyanott egy zongora bérbeadó aug. 1-re. Str. Gh. Ionescu 18. 2658

Kiadó egyszoba, konyhás lakás és külön egy szoba július 1-re. Str. Consistorului 42. 2729

Négyszobás, összkomfortos lakás aug. 1-re kiadó. Str. Grigore Alexandrescu 20. 2767

Kétszoba, fürdőszobás, garcon és egyszoba, fürdőszobás lakás kiadó. Strada Consistorului 4. 2766

Háromszobás lakás összkomforttal kiadó. Str. Or. Alexandrescu 1. 2737

3 és 4 szobás lakás és üzlethelyiségek kiadók a Banca Româneasca-palotában. 2736

Kétszobás tiszta lakást keres nyugdíjas házaspár a Piata Catedralei környékén augusztus 1-re. Cimeket „Csendes lakó” jelizére a kiadóba kér. 2478

Elegánsan burorozott uccai szoba fürdőszobahasználatul földszinten. Str. Aviator Gheorgescu 11-a. kiadó jun. 15-re. Érdeklődni 1—3 között. 2610

Törvényszéki villanegyvedben háromszobás, összkomfortos, kertes magánház augusztus 1-re kiadó. Bővebbet: Str. 1 Decembrie No. 15. 2745

Kétszobás, modern földszinti lakás a törvényszék mellett, fürdő, és mellék-helyiségekkel augusztus 1-re kiadó. Str. Dumbrava Rosie 27. 2470

VÉTEL-ELADÁS

Underwood írógép jó állapotban eladó Hammer Vilmos és Fia-cégnél. Piata Avram Iancu 5—6. 2725

Jókarban levő mély Szepessy-féle gyermekocsi eladó. Kenyérüzlet. Str. Eminescu 19. 2772

Kerékpár-segédmotor, használt, megvételre kerestetik. Kissinger, Ujarad. Ca. Banatului 166. 2770

Megvételre keresek autógummit 475x18 méretben, használt állapotban. Kaiser, Str. Gen. Grigorescu 4. 2778

Lynoleumot jó állapotban megvételre keresek. Cim: Hamp. Str. Cáp. Ignat 23. 2780

SZILAGYI „YOGHURT”
UDIT HUSIT
Str. Mocioni 18.
Telefon 15-22.

Gyönyörű ruszkikai márványsírkő sürgősen jutányos áron eladó. Str. Mărăsesti 8., saroküzlet. 2783

INGATLAN

Kisebb bérházat megvételre keresek Cimeket a kiadóba kérek. 2738

ÜZLET

Áltomás mellett bodegának, vagy fűszerüzletnek kiválóan alkalmas üzlethelyiség berendezéssel kiadó. Str. Col. Paulian 11. 2784

Üzlethelyiség a Piata Catedralei-en külön lakással, vagy anélkül július 1-re kiadó. Bővebbet: Str. Russu Sirianu 2. 2703

Kiadó

a Piata Avram Iancu-ter közelében, forgalmas helyen hentes és fűszerüzletnek alkalmas szép, nagy üzlethelyiség. Cim a kiadóban.

KÜLÖNFELEK

ERIKA írógépszaküzlet és javítóműhely Arad, Strada Alexandri 5.

Telefon: 13-98. Fordításokat, másolásokat és sokszorosításokat vállalunk.

Legújabb jelentéseink:

Pál jugoszláv kormányzóherceg Bucuresztibe és Londonba, Boris bulgár király Belgrádba látogat

Belgrádból jelentik: Megbízható forrásból nyert értesülés szerint Pál jugoszláv kormányzóherceg a közeljövőben Romániába, majd pedig Angliába utazik hivatalos látogatásra. Ugyancsak Belgrádból jelentik, hogy jugoszláv politikai körök tudomása szerint Boris bulgár király a közeljövőben Belgrádba érkezik. A jugoszláv fővárosban mértékadó helyen tudni vélik, hogy a közeli napokban megindulnak a lengyel-jugoszláv kereskedelmi egyezmény kibővítésére vonatkozó tárgyalások. A tanácskozások színhelyül Belgrádot választották.

Chamberlain kijelentette:

Minden ellenkező hiralással szemben sem szakadtak meg az angol-szovjet tárgyalások

Csütörtökön közli a szovjetkormány végleges választ Molotov

Moszkvából jelentik: Az angol és francia megbírók péntek délután óta nem találkoztak Molotov szovjetorosz külügyi népbiztossal. A kiszivárgott hírek szerint még nem kérdezték meg az eszt. lett és finn követeket, hogy országaiknak mi a véleménye a Balti-államoknak nyújtandó és a moszkvai tárgyalásokon szóbanforgó biztosíték felől. Moszkvából érkezett hírek elmondják azt, hogy a tárgyalások középpontjában továbbra is a Balti-államoknak nyújtandó szavatosság kérdése áll. Azt még nem tudják, hogy a tiencsini események mennyire befolyásolják az angol-francia-szovjetorosz tárgyalások menetét.

Francia politikai körökben elterjedt hírek szerint a szovjetkormány közölte Londonnal és Párisal, hogy a nagyhatalmak leguláh ajánlatára csütörtökön adják meg a végleges választ.

Londonból jelentik: Az angol alsóház hétfői ülésén Chamberlain kormányelnök kijelentette az egyik képviselő kérdésére válaszul, hogy

az angol-szovjet tárgyalások minden ellentétes hírről szemben tovább folytatódnak a hármass egyezmény megkötése érdekében.

Az angol kormányelnök közölte, hogy június tizenötö-

dikén Strang, az angol kormány közép-európai szakértője az angol és francia nagykövetek társaságában kihallgatáson jelent meg Molotov külügyi népbiztosnál akinek átnyújtotta a részletes angol-francia tervezetet.

Strang június tizenhatodikán újból megjelent Molotovnál, aki közölte, hogy az angol-francia együttes javaslat még mindig sok kívánnivalót hagy hátra a szovjet szempontjából, de az ellentétek áthidalására azonban a tárgyalások tovább folynak. A Balti-államok részére nyújtandó kezesség kivül még más problémák megoldása is szükséges ahhoz, hogy a hármass egyezmény létrejöjön.

fejezte be felvilágosításait Chamberlain, aki hozzájárult még, hogy reméli: a közeljövőben alkalma nyílik részletesebb nyilatkozatára.

Londonból jelentik: Politikai körökben valószínűnek tartják, hogy William Strang moszkvai tárgyalásainak végeztével Lettországon és Litvánián keresztül utazik vissza Londonba. Ez alkalommal ugy Rigában, mint Kaunasban az illetékes politikusokkal tanácskozásokat fog folytatni.

a japán megbízott közölte, hogy az elszigetelési intézkedéseket maguk az angolok hívták ki.

A japán hatóságok egyébként hangsúlyozzák, hogy az idegennegyedek elszigetelése csupán az angolok ellen irányul és minden lehetőséget megtesznek, hogy a nemzetközi negyed amerikai, német, valamint más nemzetiségű lakói kiméletben részesüljenek a szigorú intézkedésekkel kapcsolatban.

Az angol alsóház folyosóján hétfő délután az a vélemény alakult ki a képviselők között, hogy Anglia semmilyen körülmények között sem enged meg, hogy a tiencsini angol negyed lakóit kiéheztessék.

Az angol kormány el van határozva arra, hogy bármilyen akadályok ellenében és áldozatok árán is eljuttatja az élelmiszereket az angol negyed lakói részére, még akkor is, ha ezt erőszak után kell keresztülvinnie.

Hétfő délután hat órakor Halifax lord angol külügyminiszter kihallgatáson fogadta a londoni japán nagykövetet. A Reuter iroda jelentése szerint az angol külügyminiszter a tiencsini események ügyében folytatott tárgyalást a londoni japán nagykövettel.

A Londonban élő japánok között az a vélemény alakult ki, hogy a közvetlen tárgyalások során Anglia és Japán békés uton is megoldhatják a felmerült ellentétek ügyét. Japán körök szerint a közvetlen tárgyalások nagyobb eredményre járhatnak, mint az a közvetítés, amelyet állítólag — az Egyesült-Államok ajánlott fel ugy Japánnak, mint Angliának.

Sanghaiból érkezett jelentés szerint vasárnap reggel az angol negyed határában egy megrázkótt angol nőt találtak, ugyanakkor az engedményes terület egy másik pontján angol férfi holttestere bukkantak akinek a személyazonosságát azonban nem lehetett eddig megállapítani.

Londonból jelentik: Az angol kormány újabb utasításokat küldött a tokiói angol nagykövetnek a tiencsini incidenssel kapcsolatban.

Az angol nagykövet újabb utasításai között szerepel az is, hogy tudakolja meg a japán kormánytól, hogy Japán miképpen tekinti a tiencsini konfliktus ügyét.

Amennyiben Japán azt helyi jelentőségű sérelemnek venné, akkor Anglia részéről minden lehetőség megtesznek a békés megegyezés érdekében. Amennyiben azonban a japán kormány válasza nem lenne kielégítő és a feszültség fokozódik, úgy az angol kormány nem zárkozhat el a gazdasági megtorlás bevezetése elől.

Washingtonból jelentik: Hull külügyi államtitkár hétfőn nyilatkozatot adott a sajtó munkatársainak.

Az Egyesült-Államok külügyi államtitkára a leghatározottabban megcáfolta azt a külföldön elterjedt hírt, amely szerint a Tiencsin környékén lévő idegen negyed körül keletkezett incidens ügyében az amerikai kormány tiltakozását jelentette volna be a tokiói kormánynál. Ki jelentette az amerikai külügyi államtitkár, hogy Amerika viszont hajlandó a vitás kérdések békés megoldása érdekében közvetíteni Anglia és Japán között.

A francia nagykövet Halifaxnál

Londonból jelentik: Corbin londoni francia nagykövet hétfő délután kihallgatáson jelent meg Halifax lord angol külügyminiszternél.

Badoglio olasz tábornagy Albániában

Tiranából jelentik: Badoglio olasz tábornagy, aki jelenleg Albániában tartózkodik, hétfőn délelőtt az albán kormány tagjaival folytatott beható eszmecsere.

Visszahelyezett állásába a Semmi úrszék egy elbocsátott magyar tisztviselőt

Marosvásárhelyről jelentik: Mihály Ida, marosvásárhelyi járásbírói tisztviselőt 22 évi szolgálat után 1935. tavaszán újlag nyelvvizsgára állították. A tisztviselő megbukott a vizsgán Ennek alapján Mihály Idát fegyelmi uton elbocsátották. Sem végkielégítést nem kapott sem pedig nyugdíj jogosultságát nem ismerték el. Mihály Idának tulajdonképpen nem volt szándékában tovább szolgálni. Súlyos betegségnél még a nyelvvizsga előtt nyugdíjazását kérte, de felettes hatóságai a kérést elutasították. A kényerét vesztett tisztviselőnk közigazgatási pert indított az állam ellen. A Semmi úrszék Mihály Idát most visszahelyezte állásába, egyben elrendelte az elbocsátásának napjától esedékes járandóságai folyósítását is.

Cortesi nuncius jelentést tett a Szentatyának a danzigi feszültségről

Varsóból jelentik: Cortesi apostoli nuncius Rómába utazott, előbb azonban több ízben tanácskozott Beck külügyminiszterrel. A nuncius közölni fogja XII. Pius pápával a lengyel kormány álláspontját a danzigi kérdésben.

Párisból jelentik: A „Figaro” értesülése szerint Cortesi nuncius megérkezett Rómába és nyomban kihallgatásra jelentkezett a Szentatyánál, akinek részletes jelentést tett a Beck lengyel külügyminiszterrel folytatott tárgyalásairól. Cortesi nuncius ismertette a lengyel hivatalos álláspontot a danzigi kérdésben.

Az angol kormányelnök közölte az alsóházzal, hogy a távolkeleti konfliktus egyelőre nem kíván rendkívüli intézkedéseket

Halifax külügyminiszter hosszabb megbeszélést folytatott a londoni japán nagykövettel — Az Egyesült Államok közvetít az ellentétek elsimítása érdekében

London. Az alsóházban Buttler külügyi államtitkár bejelentette, hogy a berlini angol nagykövet executort kért egy Prágában felállítandó angol főkonzulátus számára. Ezzel egy olyan hivatal létesítéséről van szó, amely hivatva van vizumokat kiállítani a jelentkező cseh és morva állampolgárok számára. Főleg azokról a zsidó vallású cseh állampolgárokról van szó, akik megkapták a beutazási engedélyt Angliába, de a prágai főkonzulátus hiányában nem lehet kiállítani a számukra a vizumot.

Igaz ugyan, hogy ez a kérelem a cseh-morva helyzet elismerését jelenti, de nem jelenti azt, hogy ez a kérelem a cseh-morva ügyben megváltoztatna volna az angol kormány eddigi nézetét.

Fletscher: Elismeri ezzel a ténykedéssel az angol kormány a bekebelezés törvényszerűségét?

Buttler: Nem. Az angol kormány erre vonatkozólag már leszögezte álláspontját és ezt az álláspontot továbbra is fenntartja.

Ezután általános érdeklődés mellett Chamberlain miniszterelnök emelkedett szólásra és röviden ismertette a tiencsini helyzetet. A következőket mondta:

— Egyelőre úgy látszik nincs szükség rendkívüli intézkedések megtételére. Vasárnap délután két angol parti gőzösnek sikerült minden akadály nélkül áthaladni az ostromzárzonán, általában azonban a hajókat feltartóztatják és átkutatják. Általánosságban a helyzet még mindig nem világos. Ugyilátszik a négy kínai kiadástát célzó japán kérelem újabb kérelmekkel bővült. Most várjuk Tokió idevonatkozó bővebb előterjesztését. Halifax külügyminiszter ma fogadta a japán nagykövetet és állandó összeköttetést tartunk fenn Párisal és Washingtonnal. Mielvlt lehetséges, újból nyilatkozni fogok.

Londonból jelentik: Az angol fővárosba érkezett jelentések beszámolnak arról, hogy a japán hatóságok hétfőn falragaszokat helyeztek el az angol és francia engedményes területek bejáratánál és közölték, hogy

hétfő este 10 órától az engedményes területeket körülvevő drótsövényeket 220 voltos árammal telítették meg.

A drótsövények mintegy 50 kilométeres szakaszon húzódnak végig az engedményes területek mentén. A főkonzulátus erőlyesen tiltakozott a japán hatóságoknál az intézkedés ellen, amire